Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 91 (1973)

Heft: 135

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 135 – 1695

Bern, Mittwoch 13. Juni 1973
Berne, mercredi 13 juin 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 135 - 13. 6. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Eduard Eichenberger Söhne AG (Edouard Eichenberger Fils SA) in Beinwil am See.

Calanda Bräu Engadin, Celerina.

Calanda Getränke, Chur.

Victory-Appartement SA, Thun.

Management Company for Financial Institutions Ltd., Zürich.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 263957 – 264003.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Bundesbeiträge für inländische Schafwolle der Frühjahrsschur 1973. – Ordonnance fixant la contribution versée par la Confédération pour la laine indigène de la tonte du printemps 1973.

Diplomatische und konsularische Vertretungen. – Représentations diplomatiques et consulaires.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Basel-Stadt (1020)

Der Nachlass des am 24. Januar 1971 verstorbenen **Reiwald-Leisinger, Jean Ernst Wolfgang**, Werbeberater, wohnhaft gewesen Peter Ochs-Strasse 83, in Basel, gewesener Inhaber der Einzelfirma «Werbeagentur Jean Reiwald», Untere Rheingasse 15, in Basel, wird zufolge Erbausschlagung auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1973.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Juni 1973, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 23. Juni 1973 (gemäss Art. 234 SchKG).
Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbauskündung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

4001 Basel, den 13. Juni 1973 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (1010)

Production des servitudes

Faillie: **Station d'élevage porcin H. Hirsbrunner SA.**, 1399 Bavois.
Propriétaire d'immeubles situés sur le territoire de la commune de Bavois (art. 287, 289, 440, 506 RF Orbe).
Délai pour la production des servitudes: 22 juin 1973.

1350 Orbe, le 8 juin 1973 — Le préposé aux faillites: F. Meystre

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Ct. Ticino (1014)

Dichiarazione di eredità giacente e sospensione della procedura.

Eredità giacente: Quella relitta dal defunto **Hänggi Markus**, 1924, qdm. Friedrich, da Meltingen, e già in Breganzona.
Data dei decreti di apertura di eredità giacente e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 3 maggio 1973 e 4 giugno 1973 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 23 giugno 1973, anticipando fr. 1500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64. 3. 1938).

6900 Lugano, il 7 giugno 1973 — Ufficio di esecuzione e fallimenti del II. circondario, Lugano

Ct. de Vaud (1013)

La faillite prononcée le 22 février 1973 par la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal contre **Alteo SA**, produits divers, opérations financières, etc., chemin de Mornex 38, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du président du Tribunal du district de Lausanne du 5 juin 1973.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 juin 1973 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 5000.– cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 7 juin 1973 — Office des faillites du district de Lausanne: H. Rochat, subst.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (1011²)

Auflage der Lastenverzeichnisse, von Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über Frau **Reichart-Forster Marlene**, geb. 1942, von Zürich, Offsetdruckerei, Schifflände 7, 8703 Erlenbach, liegen die Lastenverzeichnisse bezüglich der Liegenschaften Schifflände 7 in Erlenbach und Meientalstr. 78 in Zürich-Altstetten sowie der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse und des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Juni 1973 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen durch Klageschrift im Doppel einzureichen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den Verfahrensvorschriften des betreffenden Verwaltungsrechtes angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Lastenverzeichnisse und Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind:
a) Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde einzureichen, sonst wird die Ausscheidung rechtskräftig;
b) Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung noch nicht rechtskräftiger öffentlichrechtlicher Forderungen und der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen beim Konkursamt zu stellen.

8700 Küsnacht, den 7. Juni 1973 — Konkursamt Küsnacht ZH H. Schmid, Notar

Kt. Bern (1012)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: **Garin Pierre André**, Pächter des Tea Room Fontana, Spitalgasse 26, Bern.
Anfechtungsfrist: 22. Juni 1973.

3000 Bern, den 7. Juni 1973 — Konkursamt Bern

Kt. Baselland (1021)

Kollokationsplan und Inventarauflage

Im Konkurse über **Zaugg-Degen Moritz**, geb. 1921, Kaufmann, früher in Waldenburg, nun in Bottmingen, Joachimsackerstrasse 48, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und Drittansprachen den beteiligten Gläubigern vom 16. bis 25. Juni 1973 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Waldenburg anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal einzureichen.

4437 Waldenburg, den 8. Juni 1973 — Konkursamt Waldenburg

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) – (LP 268)

Kt. Zürich (1015)

Das Konkursverfahren betr. **Schaffner Ernst AG**, Strassenbau und Erdbewegungen, Stauffacherstr. 35, 8004 Zürich, ist vom Konkursrichter am 5. Juni 1973 als geschlossen erklärt worden.

8000 Zürich, den 7. Juni 1973 — Konkursamt Aussersihl-Zürich W. Baur, Notar

Kt. Basel-Stadt (1022)

Gemeinschuldner: **Bacher Peter**, Offenburgerstrasse 51, Inhaber der erloschenen Firma «Mediator-Press & Verlag P. Bacher», Kleinhüninger-Anlage 44, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 6. Juni 1973.

4000 Basel, den 13. Juni 1973 — Konkursamt Basel-Stadt

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich (1023)

Schuldner: **Schäfer Paul Friedrich**, galvanische Anstalt, Ahornweg 2a, 8155 Niederhasli, Geschäftsadresse: Federnstr. 2, 8052 Zürich.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Dielsdorf: 6. Juni 1973.
Dauer der Nachlassstundung: Vier Monate, d. h. bis 6. Oktober 1973.
Gerichtlich bestellte Sachwalterin: Visura Treuhand-Gesellschaft, Talstrasse 80, 8021 Zürich.
Eingabefrist: Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 6. Juni 1973) unter Beilage der Beweismittel und unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte spätestens innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Sachwalterin einzugeben.
Gläubigerversammlung: 21. August 1973, 14.00 Uhr, im Restaurant Bahnhofbuffet, Hauptbahnhof Zürich, 1. Stock.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung am Sitze der Sachwalterin.
Der Schuldner schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung die entsprechenden Organe zu wählen sind. Der Schuldner hat sich jedoch vorbehalten, allenfalls auch einen Dividendenvergleich vorzuschlagen.

8021 Zürich, den 9. Juni 1973 — Visura Treuhand-Gesellschaft

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud (1024)

Par décision du 4 juin 1973, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 15 mars 1973 à **Turline SA**, Place St-François 12bis, à Lausanne.
Echéance du sursis: 15 septembre 1973.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au lundi 20 août 1973, à 14 heures, en salle du Tribunal du district de Lausanne, rez-de-chaussée, entrée aile Est.

Le dossier sera à disposition des intéressés chez le commissaire au sursis dès le 9 août 1973.

1000 Lausanne, le 6 juin 1973

Le commissaire au sursis:
P. Jayet, Agent d'affaires brev.
Rue St-Pierre 2, Lausanne

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud (1017)

A vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 21 juin 1973, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par **Tauxe Robert**, Café du Petit-Central, rue Centrale 7, à Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à laudience ou se déterminer par écrit.

Lausanne, le 4 juin 1973

Le président du Tribunal du district de Lausanne:
J. M. Schwenter

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Graubünden (1016)

Der von der Firma **Wehrli Mathias**, Baugeschäft, Saas, vorgeschlagene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wurde vom Kreisgerichtsausschuss in der Sitzung vom 25. Mai 1973 genehmigt. Das Urteil ist rechtskräftig.

Als Liquidator wird die Firma Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Quaderstrasse 11, 7000 Chur, bestätigt.

7240 Küblis, den 7. Juni 1973

Kreisgerichtsausschuss Küblis

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Kt. Bern (1018)

Frau **Estapé-Wolf Bertha**, Dufourstrasse 6, Biel, zurzeit bei D. Marin-Estapé, Parc de la Rouveraie 20, 1018 Lausanne, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Verhandlung über das Gesuch ist festgesetzt auf Montag, den 9. Juli 1973, um 14.00 Uhr, vor Richteramt I in Biel, Amthaus, Spitalstrasse 14, grosser Gerichtssaal.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis zum 30. Juni 1973 schriftlich beim Richteramt I Biel einzureichen, oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.

2500 Biel, den 7. Juni 1973

Der Nachlassrichter:
Stähli

Ct. de Vaud (1025)

Le président du Tribunal du district d'Aigle statuera dans son audience du lundi 2 juillet 1973 à 14 heures, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville à Aigle, sur la demande de sursis concordataire présentée par la **Société Anonyme Contax**, dont le siège est à Villars sur Ollon.

Les créanciers peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice, l'état de sa comptabilité, sa loyauté en affaires et les causes qui l'empêchent de satisfaire à ses engagements.

1860 Aigle, le 8 juin 1973

Le président:
J.-P. Guignard

Verschiedenes - Divers - Varia

Ct. de Berne (1019)

Ajournement de la déclaration de faillite

L'ajournement de la déclaration de faillite accordé à la Maison **Froidevaux Charles**, Montres Monvil & Monval SA, 2, rue Rechberger, 2500 Bienne, en application de l'art. 725 al. 4 CO, a été prolongé jusqu'au 31 octobre 1973.

Le curateur M. Dr. rer. pol. C. F. Nigst, rue Neuve 41, Bienne, a été confirmé dans sa fonction.

2500 Bienne, le 6 juin 1973

Le président du Tribunal I de Bienne comme juge en matière de faillite:
Stähli

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

23. Mai 1973. Edelsteine.
Immexo AG, in Steinmaur (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2659). Die Generalversammlung vom 14. 5. 1973 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Investitionsgütern, insbesondere mit Edelsteinen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist nun voll liberiert.

25. Mai 1973.
Bilag Autoteile AG, in Stäfa (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 210). Statuten am 18. 4. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Die Gesellschaft übernimmt ein Warenlager gemäss Inventar vom 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf den Erhöhungsbetrag angerechnet worden ist. Das Grundkapital ist voll liberiert.

30. Mai 1973.
Strumpffabrik am Greifensee AG, in Egg, Forchstrasse 175, Hinteregg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 5. 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Strumpfwaren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 85 000 liberiert, 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hans Weber, von Gottshaus TG, in Zürich, Präsident, und Heiner Kessely, von Rheineck und Gams, in Egg, Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1973. Ventilationsanlagen.
Instavent AG, in Zürich, Grossmannstrasse 29, Zürich 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 5. und 29. 5. 1973. Zweck: Erstellung und Wartung von Ventilationsanlagen in Bauten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Harbich, von Romanshorn, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift Heinz Müller, von Oberdorf SO, in Zürich.

1. Juni 1973.
ASI Products AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2921), Handel mit sowie Kauf und Verkauf von Geräten, Bauteilen, Zubehör, Programmen und Dokumentationen der Computertechnik usw. Die Generalversammlung vom 22. 5. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Es zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Dieter Hinze, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Vizepräsident und Delegierter des VR; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

1. Juni 1973.
Akermanns Baumaschinen AG, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 691), Handel mit und Vermietung von Baumaschinen aller Art usw. Statuten am 18. 5. 1973 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bleicherweg 33, in Zürich 2 (c/o Fides Treuhand-Vereinigung).

1. Juni 1973. Immobilien.
Grund, Terra AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2509), An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften usw. Ernest H. Porret ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Klipstein, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Eugen Hollenstein, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juni 1973. Treuhand.
Kontorana Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2117), Uebernahme und Durchführung von Treuhandgeschäften im In- und Ausland usw. Dr. Werner Reich, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Mattle, von Oberriet SG, in Sevelen.

1. Juni 1973.
Marathon Edelstahl A.G. (Aciers fins Marathon S.A.) (Marathon quality steels Ltd.), in Zürich 8 (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2084), Fabrikation von und Handel mit Stählen usw. Eduard Bandelier aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Riedern, in Küsnacht ZH.

1. Juni 1973. Bücher.
Gourmag AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1972, S. 2713), Vertrieb von Büchern, insbesondere der vom Verlag «Kurt Markus Degen AG», Zürich, herausgegebenen Buchreihe «Gourmet», usw. Kurt Markus Degen aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Karl Wobmann, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

1. Juni 1973.
Hugin Registrierkassen AG (Caisses Enregistreuses Hugin SA), in Zürich 4 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3094), Vertrieb von Hugin-Registrierkassen usw. Die Unterschrift von Dr. Werner Wobmann ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Bruno Heini, von Ruswil LU, in Dübendorf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Elisabeth Dober, von Küssnacht SZ, in Zürich; Gottfried Gamper, von Zürich und Stettfurt TG, in Adliswil; Aldo Ghezzi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; Kurt Hiltebrand, von Bülach, in Erlenbach ZH, und Albert Spaltenstein, von Flaach, in Opfikon.

1. Juni 1973.
Häusler Klima AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1147), Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Apparaten und Maschinen, insbesondere von klimatechnischen Apparaten usw. Walter Häusler, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Fritz Silberstein, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Sämtliche zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen nun für das Gesamtunternehmen.

1. Juni 1973. Maschinen.
Wanner A.G., in Horgen (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3109), Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw. Die Prokuren von Otto Fischer und Rolf Blaser sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Strickler, von und in Richterswil; Max Mosimann, von Lauperswil, in Bremgarten bei Bern, und Theodorf Schneider, von Obersiggenthal, in Wollerau.

1. Juni 1973.
Genossenschaft Zunfthaus Hottingen, in Zürich 1 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 63). Heinrich Wipf und Jakob Biller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jean Leuthold ist nicht mehr Quästor des Vorstandes, sondern Präsident desselben, und Peter Eckert ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern Vizepräsident desselben; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Konrad Trösch, von Zürich und Seewen SO, in Zollikon, Aktuar, und Bruno Mock, von Zürich und Herisau, in Maur, Quästor.

1. Juni 1973.
Sennereigenossenschaft Dachelsen-Toussen, in Obfelden (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1457). Ernst Heiniger, Josef Kempf und Walter Lüthi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind: Hans Sidler, von und in Mettmenstetten, Präsident; Albert Frick, von und in Mettmenstetten, Vizepräsident und Kassier, und Ernst Meier, von und in Obfelden, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

1. Juni 1973.
Webag AG für Generalunternehmung, Zweigniederlassung in Dietikon. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragenen Aktiengesellschaft «Webag AG für Generalunternehmung», mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 561). Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung; Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften; sie kann sich auch an branchenverwandten Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Beat Werner, von Merishausen, in Neuhausen am Rheinfall, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, und Angelo Foglia, von und in Winterthur, mit Einzelprokura. Adresse der Zweigniederlassung: Badenerstrasse 21, in Dietikon.

1. Juni 1973. Textilien.
Pfenninger & Cie. A.-G., in Wädenswil (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1523), Betrieb einer Tuchfabrik usw. Felix Fumasoli und Hans Ulrich Steinmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten sowie diejenige von Rudolf Nemella sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Hansjörg Pfenninger; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kollektivprokura von Rudolf Bihr ist nun ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken; er zeichnet weiterhin zu zweien; jedoch nun ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

1. Juni 1973. Bauten.
Adler & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 600), Tätigung von Bankgeschäften usw. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist nun voll liberiert. Arnold Hunn aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Kurt Thalberg, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Jürg Wille, von Zürich und La Sagne, in Meilen.

1. Juni 1973. Chemische und pharmazeutische Produkte.
Opopharma A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1244), Handel mit chemischen, pharmazeutischen und verwandten Produkten usw. Die Unterschrift von Ernst Niederer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Stefan Sandor, argentinischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH.

1. Juni 1973.
Molkerei Lanz & Co., in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1960, S. 2314). Gesellschafterin Wwe. Bertha Lanz geborene Binz infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

1. Juni 1973. Industrie- und Gewerbebedarf.
Tecnicoll AG, in Rümlang (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1731). Die Generalversammlung vom 27. 4. 1973 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Produktion von und den Handel mit Produkten des Industrie- und Gewerbebedarfes, die Uebernahme von Vertretungen oelhydraulischer Maschinen und Werkzeuge, sowie chemotechnischer und anderer Erzeugnisse. Durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf neu Fr. 3000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 3000 und ist mit Fr. 100 000 liberiert.

1. Juni 1973. Autozubehör.
Zürcher & Co., in Regensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 972), Verkauf von Autozubehör. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Juni 1973. Waren aller Art.
Haan & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 632), Vertretungen von Waren aller Art. Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 107, in Zürich 6. Die beiden Gesellschafter Andor Haan und Eva Haan wohnen nun in Zürich 6.

1. Juni 1973.
Intra AG. für internationale Transporte, in Zürich 3 (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3205), Durchführung internationaler Transporte usw. René Häberling, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und die Einzelunterschriftsberechtigte Ingeborg Häberling wohnen nun in Maur.

1. Juni 1973.
Zurflüh Treuhand AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3238), Treuhand- und Revisionsunternehmen usw. Die Prokura von Ursula Kempa ist erloschen.

1. Juni 1973.
Sauber & Gisin A.G. für elektrotechnische Anlagen, in Zürich 8 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 680). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Rudolf Bader, von Holderbank SO, in Zürich.

1. Juni 1973. Oel- und Gasbrenner usw.
Oertli Standard AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1416). Bezweckt alle Arten von automatischen Oel- und Gasbrennern usw. zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen usw. Die Prokura von Josef Gschwend ist erloschen.

1. Juni 1973.
Automaten-Operating AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 945), Verkauf, Betrieb und Unterhalt von Musik- und Unterhaltungs-Automaten usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Bräker, von Zürich und Kappel, in Unterengstringen. Fred Weisskopf, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juni 1973.
JUWO-Verlags A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 378). Rudolf Lüscher infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Max Lüscher, von Zürich, in Heidelberg (Deutschland).

1. Juni 1973. Bauisolierungen usw.
Bergmann AG, in Horgen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1159), Ausführung von Bauisolierungen sowie von Deckenverkleidungen und Wandelementen jeglicher Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Rudolf Dietrich, von Eichberg, in Horgen.

1. Juni 1973.
Bank Rohner AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 570), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Pier Giorgio Antorini ist erloschen.

1. Juni 1973. Kapitalanlagen usw.
Sarita «N» Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 819), Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften usw. Robert Heuberger und Ruth Heuberger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gustav Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Henggart.

1. Juni 1973.
CAP Compagnie d'analyse et de programmation (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1572), alle Tätigkeiten des Studiums, der Forschung und der technischen Hilfe auf dem Gebiete der Datenverarbeitung und der Computer, mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Heinrich Koelliker, von Hochwald, in Dornach, Direktor.

1. Juni 1973. Fassadenputzarbeiten usw.
«Brimo» Britschgi & Montresor, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3015), Ausführung von Fassadenverputzarbeiten usw. Neue Adresse: Manegg-Promenade 86, Zürich 2.

1. Juni 1973. Metallbauarbeiten usw.
Sabemo AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 23), Ausführung von Metallbauarbeiten usw. Die Unterschrift von János Szathmary ist erloschen. Imre Benedek führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Direktor, sondern nun als Geschäftsführer. Neue Adresse: Ringstrasse 14, in Zürich 11.

1. Juni 1973. Leder usw.
Adolf Schlatter Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2727), Lederfabriken-Niederlage, Spezial-Treibriemen, technische Artikel usw. Dr. Martin Howald ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ruth Schlatter, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

1. Juni 1973. Präzisionsapparate usw.
Henry Baer & Co. A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1970, S. 2171), Fabrikation von und Handel mit Präzisionsapparaten usw. Hermann Schwyzer und Hans Bär sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Bruno Herzer, Mitglied des VR, nun Präsident und Delegierter desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Herzer jun., von und in Kilchberg; Peter Herzer, von Kilchberg, in Horgen, und Rolf Nöthiger, von Strengelbach, in Kilchberg.

1. Juni 1973. Kunststoffe usw.
Hikolit AG, in Dällikon (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 853), Fabrikation von und Handel mit glasfaser-verstärkten Kunststoffen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bonisswil (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1421), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. Juni 1973.
Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 171), Herstellung und Vertrieb von Automobilen usw. Die Prokura von Richard Dettwyler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Zingg, von Opfershofen TG, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion.

1. Juni 1973.
F. Hangartner, Treuhand & Verwaltung, in Weisslingen, «Zu den Eichen», Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Hangartner, von Altstätten SG, in Weisslingen. Treuhand- und Verwaltungsbüro; Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

1. Juni 1973. Waren aller Art.
Pegulan G.m.b.H., in Zürich 11 (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2382), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Plastic-Bondenbelägen und sonstigen Kunststofferzeugnissen usw. Gottfried Bechtold und Narciso Zalunardo sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Peter Paul Rothenbach, von Winterthur, in Küsnacht; Friedrich Steiner, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigshafen-Oppau, und Karl Heinz Bender, deutscher Staatsangehöriger, in Worms.

1. Juni 1973. Schiffe usw.
Rauma-Repola (Schweiz) A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 522), Vertrieb, vorwiegend auf dem schweizerischen Markt, vor allem von Produkten der Rauma-Repola Oy, Helsinki, nämlich von Schiffen usw. Unterschrift von Martti Ilmari Nieminen erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Lennart Strandberg, finnischer Staatsangehöriger, in Meilen.

1. Juni 1973.
Mühle Steinmaur AG., in Steinmaur (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 30), Betrieb einer Mühle in Niedersteinmaur usw. Julius Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Wehrli, von und in Zürich.

1. Juni 1973.
Allgemeine Treuhand A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3110), mit Hauptsitz in Basel. Willy Gehring führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Hans Burkart, Peter Canal, Hans Hunziker, nun in Rüschlikon; Roman Käch, von Buttisholz, in Windisch, und Max Neidhart, von Ramsen, in Zürich, Vizedirektoren; die Prokuren der drei Erstgenannten sowie diejenige von Maurice Elmiger sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Kurt Christen, von und in Zürich; Erich Kägi, von Bauma, in Zumikon; Walter Märki, von Mandach, in Wettingen; Isidor Nufer, von Sarnen, in Rümlang; Werner Schlapbach, von Belp, in Windisch; John R. Shaw, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, und Robert Zuberbühler, von Kloten und Waldstatt, in Kloten. Die Unterschrift von Dr. Peter Schnyder ist erloschen.

1. Juni 1973.
The Antique Porcelain Company AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 579), Handel mit antikem Porzellan usw. Die Direktorin Lovice Mary Ullein-Reviczky führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juni 1973.
ABIG Gesellschaft mbH, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2118), Projektierung und Vertrieb von Transportanlagen usw. Statuten am 15. 5. 1973 geändert. Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse: Fählibrunnenstrasse 5.

1. Juni 1973. Industrieprodukte.
Joseph Lucas (Switzerland) A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3095), Kauf und Verkauf von Produkten der Joseph Lucas (Industries) Limited, Birmingham usw. Die Prokura von Paul Wihler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Walter, von Corseaux VD, in Adliswil

1. Juni 1973. Hochkamine und Industrieöfen.
Gunnar Romegialli Aktien-Gesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 302 vom 26. 12. 1961, S. 3738), Bau von Hochkaminen und Industrieöfen usw. Ravacol Oliva, nun in Winterthur, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident und Delegierter desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Augusta Oliva, von und in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

1. Juni 1973.
RUDEX Trading, R. Rüdiger, in Zürich (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2195), Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art, insbesondere elektronischen Geräten. Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes im Sinne von Art. 68, Abs. I, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

1. Juni 1973.
A.G. für Personalberatung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1812). Das Geschäftsdomizil im Hause Talstrasse 20, in Zürich 1, befindet sich nicht mehr bei Dr. René M. Schmid; die Gesellschaft hat am erwähnten Ort nun eine eigene Adresse.

1. Juni 1973. Apparate und Maschinen.
Walter Rentsch A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 602), An- und Verkauf von Apparaten und Maschinen zur Rationalisierung von Arbeitsgängen im Bürobetrieb usw. Die Prokura von Jakob Wiederkehr ist erloschen.

1. Juni 1973. Industrieabfälle.
Max Weydknecht, in Zürich (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1963, S. 2026), Handel mit Industrieabfällen usw. Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Emma Weydknecht wohnen nun in Zürich 10.

1. Juni 1973.
Zurich Excursions AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2938), Organisation, Vermittlung und Durchführung von Autocarfahrten. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Meier, von Zürich, in Regensdorf.

1. Juni 1973.
ADZ, Agentur für Direktwerbung, Oskar L. Schacher, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 56). Neue Adresse: Pfingstweidstrasse 6.

1. Juni 1973. Internationale Transporte usw.
Contitrans AG., in Kloten (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2034), internationale Transporte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 30. 5. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Greuter-Contitrans AG.** Die bisherigen 360 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 180 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 120 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 180 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

1. Juni 1973. Werbematerialien.
Signapol AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft Signapol AG, mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 5), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren vom 8. 12. 1972. Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung, die Fabrikation und der Vertrieb von Werbematerialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch André Braune, von Thun, in Binningen. Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie Georges Schaffner, von Hemmiken, in Riburg, Präsident des Verwaltungsrates; Paul Rudishauser, von Yverdon, in Zürich; Fritz Glättli, von Zürich, in Küsnacht, und Fred Glättli, von Zürich, in Wädenswil, Mitglieder des Verwaltungsrates, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich an der Idastrasse 24, Zürich 1 (bei Glättli-Brunner AG).

1. Juni 1973. Reparatur von Motorfahrzeugen usw.
Garep AG (Garep SA), in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 5. 1973. Zweck: Wartung und Reparatur von Motorfahrzeugen mit Einschluss von Carrosserie-, Spengler- und Malerarbeiten, Handel mit Treibstoffen und Schmiermitteln sowie mit Autozubehör und Ersatzteilen; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, sowie technische Beratungsdienste leisten. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt Büro- und Werkstattmobiliar und -material gemäss Inventar vom 25. 5. 1973 zum Preise von Fr. 264 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Josef Steinegger, von Altendorf SZ, in Glattfelden. Einzelprokurist: Rolf Rüegg, von Zürich und Wila, in Zürich.

1. Juni 1973.
René Beuret, Innendekoration, bisher in Zürich (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1964, S. 3439). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie sein persönliches Wohndomizil nach Dübendorf verlegt. Adresse: Ueberlandstrasse 233.

1. Juni 1973.
Maschinenbau J. Schwitter, Otelfingen/Zch., in Otelfingen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1950, S. 2914). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Der Geschäftsbetrieb, welcher nach dem Tode des Inhabers von dessen Erben fortgesetzt worden war, hat inzwischen aufgehört.

1. Juni 1973.
Brunner & Co. Hoch- und Tiefbauunternehmung AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. 5. 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau mit Generalunternehmung und Liegenschaftenverwaltung. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben und veräussern, ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich an solchen in beliebiger Form beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 20 000 Namenaktien zu je Fr. 100. Darauf sind Fr. 400 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kollektivgesellschaft «Brunner & Co.», in Zürich, deren den Betrieb des Baugeschäftes betreffende Aktiven und Passiven zu übernehmen. Die Uebernahme soll erfolgen, sobald die definitive Bilanz der Kollektivgesellschaft per 31. Dezember 1972 vorliegt. Der Uebernahmepreis soll gleich hoch sein wie der Aktivenüberschuss; er wird höchstens Fr. 2 000 000 betragen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Hans A. Brunner, von und in Zürich, als Präsident und Delegierter; Martin C. Brunner, von und in Zürich, als Vizepräsident und Delegierter, und Rudolf Brunner, von und in Zürich, als Mitglied. Es führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Steiner sen., von Pfungen, in Thalwil; Johann Vonder Mühll, von Basel, in Steinmaur, und Albert Gutzler, von Baden, in Küsnacht. Kollektivprokura zu zweien haben: René Dahinden, von Entlebuch, in Zürich; Peter Lehner, von Zürich, in Schwerzenbach; Johann Schaffner, von Hausen bei Brugg AG, in Dietikon und Alfred Steiner jun., von Pfungen und Zürich, in Lindau ZH. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern nur mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Am Schanzengraben 23, Zürich 2.

Bern – Berne – Berna

Bureau Biel

1. Juni 1973.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 650). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Zweckumschreibung der Gesellschaft: Betrieb von Bankgeschäften aller Art im In- und Ausland sowie Förderung von Unternehmungen des Handels und der Industrie, gemäss statutarischen Bestimmungen. Dr. Eberhardt Reinhardt ist nicht mehr Präsident der Generaldirektion; seine Unterschrift ist erloschen. C. Walter Fessler, von Steckborn, in Küsnacht ZH, und Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf, sind zu stellvertretenden Generaldirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

1. Juni 1973. Versicherungen.
Werner Engelmann, in Biel. Inhaber der Firma ist Werner Engelmann, von Meinisberg BE, in Nidau. Generalagentur der «Union des Assurances de Paris», in Biel. Versicherungen aller Art. Vermittlung und Handel mit Liegenschaften. Kapitalanlagen im In- und Ausland. Hugistrasse 6.

Bureau Büren an der Aare

28. Mai 1973. Maschinen.
Abplanalp AG, in Busswil b. B., Maschinen- und Stahlbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1105). In der Generalversammlung vom 23. Mai 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 960 Namenaktien zu Fr. 500 und 600 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 500 und 1500 Namenaktien zu Fr. 200, es ist voll einbezahlt. Als neuer Verwaltungsrat ist gewählt worden: Markus Künzli, zugleich stellvertretender Direktor, von Murgenthal AG, in Aarwangen, ohne Unterschrift.

Bureau Burgdorf

29. Mai 1973. Hoch- und Tiefbau.
W. Krähenbühl & Co., in Burgdorf, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, Seite 1615). Neues Geschäftsdomizil: Einschlagweg 67.

29. Mai 1973. Metzgerei.
Fritz Lüthi, in Oberburg, Gross- und Kleinmetzgerei und Viehhandel (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1943). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. Mai 1973. Metzgerei.
Fritz Lüthi, in Burgdorf, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1943). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

1. Juni 1973. Getränke.
Walter Tschanz, in Bäriswil, Handel mit Bier und Mineralwasser (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1967, S. 2517). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juni 1973. Metzgerei.
E. Lerch, in Oberburg, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1943, S. 2615). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1. Juni 1973.
Käsereigenossenschaft Tiefenbach, in Trubschachen (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3050). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1973 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen.

1. Juni 1973. Käse.
Erich Probst A.G., in Langnau i. E., Handel mit und Export von Käse (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1971, S. 398). Die Kollektivprokura von Enrico Scarlatti ist erloschen.

1. Juni 1973.
Käsereigenossenschaft Horben, in Eggiwil (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1964, S. 1508). Präsident Christian Lüthi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Schürch, von Rohrbach, in Eggiwil, als Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

1. Juni 1973.
Milchverwertungsgenossenschaft Trubschachen und Umgebung, in Trubschachen (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1969, S. 2466). Vizepräsident Daniel Gerber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Beisitzer Hans Wüthrich, von und in Trub, wurde neu zum Vizepräsidenten gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

1. Juni 1973.
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Langnau i. E., mit Hauptsitz in Bern, Staatsinstitut (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 4). Die Unterschrift von Hermann Meister, stellvertretender Direktor, ist erloschen, ebenso die Kollektivprokura von Pierre Jeandupeux. Peter Andreas Hutzli, von Zweisimmen und Bern, in Spiegel, Gemeinde Köniz, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

1er juin 1973. Droguerie.
Boillat & Cie, aux Breulcux, droguerie, denrées coloniales, ferronerie, société en nom collectif (FOSC du 7. 2. 1958, N° 31, p. 379). La société n'exploite plus de magasin de vente à Tramelan.

1er juin 1973.
Laurent Membrez S.A. Succursale de Saignelégier, à Saignelégier, génie civil (FOSC du 5. 5. 1970, N° 103, p. 1035). Le siège principal a été transféré de Delémont à Lausanne (FOSC du 22. 4. 1971, p.946 et du 5. 8. 1971, p. 1942).

1er juin 1973. Hôtel-restaurant.
André Aubry, aux Emibois/Muriaux, exploitation de l'Hôtel-restaurant «La Halte des Amis» (FOSC du 16. 5. 1961, N° 112, p. 1394). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Mai 1973. Verpackungsmaterial.
Neopac AG., in Oberdiessbach, Vertrieb von Produkten aus Kunststoffen, insbesondere Verpackungsmaterialien (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1970, S. 1735). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1973 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Weitere der Publikation unterliegende Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. Hans Tschumi, von Wolfisberg, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Mai 1973. Datenverarbeitung.
UNI-SER AG, in Münsingen. Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 676). Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Spillmann, von Villnachern AG, in Münsingen.

Bureau Wangen a. d. A.

1. Juni 1973.
Dübi-Automatic AG (Dübi-Automatic SA), in Herzogenbuchsee, Herstellung von und Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art, insbesondere auch von automatischen Fernsteuerungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1105). In der Generalversammlung vom 29. Mai 1973 wurde die Firmenbezeichnung geändert in **Primair AG** und der Gesellschaftszweck wie folgt neu umschrieben: Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung von und der Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art, insbesondere von Klimageräten und anderen elektrotechnischen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich auch an verwandten Betrieben beteiligen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus Klaus Hunziker, von Staffelbach, in Herzogenbuchsee, Präsident (neu); Kurt Lagler, von Arth SZ, in Herzogenbuchsee, Sekretär (bisher). Die Verwaltungsräte Jean Dübi-Morand und Christian Dübi-Rusca sind zurückgetreten, ihre Unterschriften sowie diejenigen des Werner Haake und Clemens Meier sind erloschen. Otto Sprecher, von Aesch BL, in Herzogenbuchsee, wird zum Geschäftsführer ernannt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Juni 1973.
Schenk & Cie. A.G., Bauunternehmung, Niederbipp, Zweigniederlassung in Niederbipp, Baugeschäft, Handel mit Baumaterialien und Kohlen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oensingen (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 370). Walter Schenk hat als Präsident des Verwaltungsrates demissioniert, bleibt aber weiter als Delegierter im Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident gewählt worden: Dr. Franz Eng, von Süsslingen, in Günsberg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

21. Mai 1973.
Chemische Reinigung Lukacsi, Szabo und Hefti, in Spiez. Bela Lukacsi, von Bern, in Spiez, Laszlo Szabo, von Saanen, in Gstaad, und Traugott Hefti, von Luchsingen GL, in Gstaad, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. Mai 1973 begonnen hat. Bela Lukacsi zeichnet einzeln, die beiden andern Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Chemische Reinigung von Textilien aller Art. Seestrasse 23.

Luzern – Lucerne – Lucerna

1. Mai 1973.
Räber AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1051). Robert Räber-Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu im Verwaltungsrat ist Andy Raeber-Jenny, von und in Luzern, ohne Unterschriftsberechtigung. Robert Räber-Merz ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Bernard L. Raeber-Anrig (bisher Mitglied); er zeichnet einzeln.

21. Mai 1973.
Pressevertriebs-GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1537). In der Gesellschafterversammlung vom 17. Mai 1973 wurde das Stammkapital von bisher Fr. 45 000 auf Fr. 102 000 erhöht durch Verrechnung mit Forderungen der drei Gesellschafter von je Fr. 19 000. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 102 000, eingeteilt in drei Stammeinlagen von je Fr. 34 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans Rudolf Kunz ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Jürgen Peter Flückiger, von Auswil BE und Solothurn, in Emmen; er zeichnet kollektiv. Kollektivprokura wurde erteilt an Aleydis Bechter, von Porsel FR, in Kriens.

30. Mai 1973. Bauten.
Aregger AG Wolhusen, in Wolhusen. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. Mai 1973. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1973 und Bilanz per 1. Februar 1973 von der Einzelfirma Franz Zihlmann-Bossart Baumaschinen zum Gesamtpreis von Fr. 280 000. Davon werden Fr. 120 000 ans Grundkapital angerechnet. Fr. 180 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Aregger, von und in Buttisholz (Präsident); Franz Zihlmann, von Schüpfheim, in Wolhusen, und Alois Aregger, von und in Buttisholz. Alle drei Verwaltungsräte zeichnen einzeln. Adresse: Bergbodc 7.

30. Mai 1973.
Atek NC – Systems AG (Atek NC – Systems SA) (Atek NC – Systems Ltd), in Vitznau. Unter dieser Firma besteht eine Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Mai 1973. Sie bezweckt die Entwicklung, die Fabrikation und den Vertrieb von elektronischen Geräten, insbesondere von Automatisierungssystemen für die Fertigung, sowie von Datenverarbeitungs- und Datenübertragungs-Einrichtungen; ferner den damit zusammenhängenden Service. Sie kann Liegenschaften erwerben, deren Verwaltung übernehmen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 350 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Franz Steiger, von und in Luzern (Präsident); Hans Mühlherr, von Luzern, in Weggis; Friedrich Glantschnig, von Neuenhof, in Untersiggenthal; Josef Vogel, von und in Hochdorf; Johannes Tschumi, von Wolfisberg BE, in Riniken AG. Friedrich Glantschnig und Johannes Tschumi zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem andern Verwaltungsrat oder mit dem Kollektivprokuristen Dieter Figner, österreichischer Staatsangehöriger, in Nussbaumen AG. Domizil: c/o Atek Electronik AG.

30. Mai 1973. Zimmerei, Bauten.
Eggstein AG, in Luzern, Zimmerei, Schreinerei, Tiefbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 411). Franz Eggstein, bisher Prokurist, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt. Seine Prokura ist erloschen. Neue Adresse: Industriestrasse 16.

30. Mai 1973. Transporte.
Josef Huwyler-Hess, in Sursee, Sachentransporte (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1230). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma Paul Huwyler übernommen.

30. Mai 1973.
Paul Huwyler, Offizielle Camionnage Sursee und Umgebung, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Paul Huwyler, von und in Sursee. Sachentransporte. Centralstrasse 22.

30. Mai 1973.
Strandbad Lido A.G. Luzern (Lucerne Lido Plage S.A.) (Lucerne Lido Beach Ltd.), in Luzern (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 459). Arno Krebs ist durch Tod aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind: Vizepräsident Walter Jäger, von und in Luzern und Mitglied Rudolf Helmlin, von und in Luzern. Alle Verwaltungsräte zeichnen einzeln.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

30. Mai 1973. Lizenzen.
CEL AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme, Vermittlung und Verwertung von Lizenzen, damit verbundenes Consulting und Engineering. Beteiligung an Unternehmungen irgendwelcher Art, Forschung und Entwicklung sowie Erwerb von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Diesem gehören an: Dr. Josef Meier, von Niedergösgen, in Hergiswil NW, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Sieger-Bossert, von Sursee und Willisau-Land, in Schenkon, Vizepräsident mit Einzelunterschrift; ferner Jules Sieger, von Willisau-Stadt, in Luzern, und Werner Sieger, von und in Sursee, Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Mattstrasse 16a.

Glarus – Glaris – Glarona

29. Mai 1973. Schiffe.
Prahmendienst AG, in Glarus. Mit Statuten vom 18. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf, Vermietung und Vermittlung von Schiffen, insbesondere von Prahmen und damit im Zusammenhang die Durchführung von Handels- und Finanztransaktionen. Sie ist auch berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Jacques Glarner, von und in Glarus, als Präsident; Hans Jakob Bidermann, von Winterthur ZH, in Zollikon ZH, und Dieter Wilhelm Jöhr, von Linden BE, in Küsnacht ZH, als Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

1. Juni 1973. Datenverarbeitungszentren usw.
Comsersys S. à r. l., in Glarus. Mit Statuten vom 18. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Unterstützung von elektronischen Datenverarbeitungszentren; Lieferung von «Software» und brauchbaren Programmen; Studium, Analysen und Programmierung auf Rechnung von Datenverarbeitungszentren; Kauf, Verkauf und Vermietung von Computern und Vermittlungsgeschäfte; Verteilung von Programmen auf Rechnung von Drittpersonen. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Nicolas Junod, von und in Genf, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Felice Graziano, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind die Gesellschafter Nicolas Junod und Felice Graziano; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: Dr. jur. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, Burgstrasse 30.

1. Juni 1973.
Glarner Kunstverein, in Glarus (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1618). Hans Uebelhart, Quästor, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Quästor wurde in den Vorstand gewählt: Emil Giger, von Schänis SG, in Glarus; er zeichnet einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

1. Juni 1973.
Eisenbahner-Baugenossenschaft Zug, in Zug, mit dem Zweck, ihren Mitgliedern im Gebiete der Gemeinde Zug gesunde und möglichst billige Wohnungen zu verschaffen, um damit ihre soziale Wohlfahrt zu fördern usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1432). Gemäss Protokoll über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1972 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern, insbesondere aktiven Bediensteten der SBB oder öffentlichen Verkehrsbetriebe, soweit solche gewerkschaftlich dem SEV angeschlossen sind, gesunde Wohnungen zu möglichst günstigen Bedingungen zur Verfügung zu stellen. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

1. Juni 1973. Beteiligungen.
Sefitec AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen von kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmungen (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3800). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (bei Experta Treuhand AG).

1. Juni 1973.
SAPA Aluminium-Profile AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von und Handel mit Aluminiumprofilen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Lars S. Bergenhem, schwedischer Staatsangehöriger, in Vetlanda (Schweden), Präsident; Eugen Mattmann, von Luzern, in Zug, Vizepräsident und Delegierter; Ove Wengler, amerikanischer Staatsangehöriger, in Vetlanda (Schweden), alle mit Einzelzeichnungsberechtigung, sowie Paul O. Scherer, von Zürich und Flühli LU, in Rüschlikon, und Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Zug, beide ohne Zeichnungsbefugnis. Domizil: Hofstrasse 1 (eigene Büros).

1. Juni 1973. Hotels, Heilanstalten usw.
Interfluid A.G., in Zug, Herstellung und Vertrieb von Einrichtungen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 273). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1973 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Ankauf, Verkauf, Führung von Hotels, Heilanstalten, Ruheheimen im In- und Ausland; Ankauf, Verkauf von Aktien und Wertpapieren, finanzielle Beteiligung an anderen Firmen im allgemeinen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

1. Juni 1973.
IPSA A.G. für Petroleum Industrie, in Zug (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Georges Chalier ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Joseph Camenzind, von Gersau, in Genf.

1. Juni 1973. Babyartikel usw.
Clairex-Aktiengesellschaft, in Zug, Verlag und Vertrieb von Büchern und einschlägigen Produkten des Verlagsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1601). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Magasin Prénatal Prema SA (Maternity Shop Prema Ltd.).** Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt geändert: Verkauf von Babyartikeln sowie von Bekleidungsstücken für werdende Mütter. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. André Berner, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Erlenbach ZH.

1. Juni 1973. Metallurgische Produkte.
Sodialox AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Fabrikation und Vertretung von metallurgischen Produkten usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 386). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (bei Experta Treuhand AG).

1. Juni 1973.
Auditor Revisions AG, in Zug (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1952). Sergio Foglia, Präsident, und Dr. Josef Schwerzmann, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr kollektiv, sondern einzeln. Die Prokura von Albert Zumstein ist erloschen.

1. Juni 1973. Beteiligungen.
Deugro Holding A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Durchführung internationaler Dienstleistungsgeschäfte (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1967, S. 1861). Dr. Ludwig Gutstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Meier, von Uster, in Kilchberg.

1. Juni 1973.
Container Lizenz AG, in Zug (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3119). Kollektivunterschrift wurde erteilt an Dr. Jürgen Koehler, amerikanischer Staatsangehöriger, in Wien.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

1er juin 1973.
Editions Parsifal S.A. (Parsifal Verlag A.G.), à Fribourg. Selon acte authentique et statuts du 29 mai 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but d'éditer, diffuser et faire le commerce d'ocuvres d'art, notamment d'estampes originales et d'ouvrages de bibliophilie et concernant l'art et la culture. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Gérald Schlaeppi, de Satigny, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, Bd de Pérolles, c/o Me J.A. Andrey, notaire.

1er juin 1973.
Sports Marketing SA, à Fribourg. Selon acte authentique et statuts du 30 mai 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but d'acheter et de vendre des emplacements publicitaires pour des autorités sportives, particulièrement en provenance de terrains de football, et de promouvoir des événement sportifs. Opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières s'y rattachant. La société exercera son activité principalement à l'étranger. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Dr. Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Belfaux, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, rue St-Pierre, c/o Gestion Financière Schibler S.A.

1er juin 1973. Participations.
Sodereal S.A., à Fribourg, achat, vente, administration de participations, etc. (FOSC du 22. 3. 1973, N° 68, p. 770). L'administrateur Georges Chalier est décédé; sa signature est radiée. Michel Vauclair de Fahy BE, à Genève, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

1er juin 1973. Transports.
Intercast S.A., à Fribourg, transports maritimes, etc. (FOSC du 12. 11. 1971, N° 265, p. 2746). Ont été nommés administrateurs sans signature: Donald C. Webster et Peter A. Allen, tous deux de nationalité canadienne, à Toronto (Canada), Dr Peter Huggler, de Brienzwiler, à Zurich, et Alphonse Krattinger, de Guin, à Marly. La signature de James E. Spicher est radiée.

1er juin 1973. Textiles.
Marius Ostertag, à Fribourg, textiles (FOSC du 17. 11. 1961, N° 270, p. 3358). Le titulaire ajoute à son genre de commerce l'exploitation d'une boutique à l'enseigne «Modiboutique» Arcades de la Gare. Nouvelle adresse: 17, rue des Arsenaux.

1er juin 1973.
Société immobilière 21-23, rue du Nord S.A. en liquidation à Fribourg (FOSC du 6. 3. 1972, N° 55, p. 580). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1er juin 1973.
Cepadi S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 mai 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prise de participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger et leur financement, en particulier dans l'industrie des textiles. Toutes opérations immobilières et fonctions fiduciaires, ainsi que conseils et aide technique à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150

actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Werner Spycher, de Köniz, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Grand'Places 1, c/o Société de Contrôle Fiduciaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

1. Juni 1973. Kunststoff-Formteile.
«OWO» - Presswerk AG, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Fabrikation von und Handel mit Kunststoff-Formteilen für Haushalt und Industrie usw. (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2119). Aus dem Verwaltungsrat sind die Mitglieder Hans Jordan und Dr. Hans Walter ausgeschieden. Die Unterschriftsberechtigung des Hans Jordan als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor ist erloschen. Neu ist ohne Unterschriftsberechtigung als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Urs Walter, von Mümliswil-Ramiswil, in Wohlen AG.

Bureau Lebern

30. Mai 1973.
Cellulose Attisholz AG, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1971, S. 712). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Geiger, von Winterthur, in Subingen.

Bureau Olten-Gösgen

17. Mai 1973.
Pro Electric AG, in Olten. Mit Statuten vom 14. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung, Ausführung und Unterhalt elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen sowie von Telefon-Installationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, zum Preise von Fr. 50 000 Werkzeuge, Installationsmaterial und Büromobiliar käuflich zu übernehmen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Zwick, von Fruthwilen, in Olten, Präsident; Jörg Kleinert, von Olten und Stäfa, in Wangen bei Olten, und Linus Schenker, von Walterswil SO, in Schönenwerd; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Kirchgasse 25.

Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung.
Bennett & Sauser AG, in Solothurn (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1357). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates heisst richtig: Gerald B. Waterman.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

30. Mai 1973. Mineralölprodukte.
Aral (Schweiz) AG, in Basel, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Böckli. Unterschrift erloschen. Unterschrift Günther Rost, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Eckart Ehrensberger, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

30. Mai 1973. Buchdruckerei.
Friedrich Reinhardt Aktiengesellschaft in Basel, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Herbert Deneckc führt nun Prokura uneingeschränkt zu zweien.

30. Mai 1973.
Blumen Bräuning, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1964, S. 2183). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs von Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Blumen Bräuning & Co.», in Basel, erloschen.

30. Mai 1973.
Blumen Bräuning & Co., in Basel. Jacques Bräuning-Obrist, von und in Basel, und Rudolf Bräuning, von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Blumen Bräuning», in Basel. Einzelprokura: Ruth Bräuning-Obrist, von und in Basel. Blumengeschäft. Spalenberg 40.

30. Mai 1973. Beteiligungen.
Aral AG, in Basel, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2471). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Josef Lehner. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Böckli, von Frauenfeld, in Binningen. Dr. Leo Fromer und Dr. Klaus Marquardt, beide Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun als Verwaltungsratsvizepräsidenten zu zweien, Dr. Klaus Marquardt jedoch nicht mit Dr. h. c. Wilhelm Schulte zur Hausen.

30. Mai 1973.
Thermometerfabrik Hediger AG, in Basel (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Prokura Suzanne Schaub-Guex erloschen. Einzelprokura neu: Lothar Buchinger, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

28. Mai 1973. Materialien für das Studium.
Studishop, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 1. Mai 1973 eine Genossenschaft. Zweck: Verkauf der zum Studium benötigten Materialien zu günstigen Preisen an ihre Mitglieder, indem sie solche Materialien erwirbt oder anfertigen lässt und sie zu möglichst vorteilhaften Bedingungen abgibt. Zu diesem Zweck unterhält sie eigene Verkaufläden. Im Zusammenhang mit ihrem Zweck kann sie den Mitgliedern oder weiteren interessierten Kreisen auch andere Artikel verkaufen oder vermitteln und sie über günstige Bezugsmöglichkeiten beraten. Die Genossenschaft kann sich als Verlag und Verlagsauslieferungsstelle für Studienbücher und Veröffentlichungen studentischer Organisationen betätigen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 5 und Fr. 100 ausgegeben. Für die Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung 3 bis 7 Mitglieder. Ihr gehören an: Walter Schelling, von Berneck, in St. Gallen, Präsident, und Fernando Ferrari, von St. Gallen und Ludiano TI, in Speicher AR, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neugasse 31.

29. Mai 1973. Orient-Teppiche.
Alfred Heuscher Aktiengesellschaft, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Mai 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Verkauf von echten Orientteppichen. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten, vermieten, pachten oder verpachten, sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Alfred Heuscher, von Schwellbrunn, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Geschäftsdomizil: Neugasse 35.

1. Juni 1973.
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1973, S. 937), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Albert Zollinger, Direktor; Dr. Giorgio Keller, stellvertretender Direktor, und Dr. Franz Pfyffner, Subdirektor, sowie die Prokuren von Dr. Max Hämmerli, Paul Keiser und Adolf Mast sind erloschen. Neuer Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Schwander, nun in Cham; seine Prokura ist erloschen.

1. Juni 1973. Rolladen.
Griesser A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb einer Rolladenfabrik (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1417) mit Hauptsitz in Aadorf. Die Unterschriften von Fritz Griesser und Georges Alt, Verwaltungsratsmitglieder, sowie die Prokura von Hugo Beck, Filialleiter, sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Francis Billaud, von Donneloye und Peseux, in Aadorf; Richard Böller, von Wölflinswil, in Aadorf, und Willy Lehmann, von Hindelbank, in Räterschen, Gemeinde Elsau ZH, sowie Einzelprokura an Othmar Stillhart, von Bütschwil, in Wittenbach, Filialleiter.

1. Juni 1973. Hoch- und Tiefbau.
Dahinden AG Wil, in Wil SG, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1970, S. 90). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Rony Dahinden, von Entlebuch, in Locarno; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juni 1973.
Büchler AG, Werkzeugbau, in Flawil Fabrikation von Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1969, S. 1129). Neues Geschäftsdomizil: Wiesenstrasse.

1. Juni 1973. Metzgerei- und Charcuterie usw.
Rietmann A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb eines Metzgerei- und Charcuteriegeschäftes, usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1171). Dr. Felix Wulkan, Vizepräsident, wohnt nun in Herrliberg.

1. Juni 1973.
Urs Meier & Co., Bauunternehmung, in Benken SG. Urs Meier und Kurt Meier, beide von Schleitheim SH, in Freienbach SZ, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1973 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Urs Meier. Kommanditär ist Kurt Meier mit einer Kommandite von Fr. 40 000; er führt Einzelunterschrift. Betrieb einer Bauunternehmung. Erlen, bei Louis Thum.

1. Juni 1973.
Verband schweizerischer Darlehenskassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 477). Giacomo Pellandini wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 17.

1. Juni 1973.
Serge Feuz AT-Technik, in Jona. Inhaber der Firma ist Serge Feuz-Wiedmer, von Lauterbrunnen BE, in Jona. Import-Export, Uebernahme von Generalvertretungen vorwiegend der Antriebs- und Fördertechnik. Sonnenbergstrasse 15.

1. Juni 1973. Versicherungen.
Victor Capaul, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Victor Capaul, von Lumbrein GR, in Rorschach. Generalagentur der Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel. Hafenplatz 65.

1. Juni 1973. Vieh.
Jakob Allenspach, in Waldkirch, Viehhandel (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1931, S. 1906). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Juni 1973. Schweinemästerei.
Heinrich Alder-Henauer, in Wattwil, Käserei (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1959, S. 385). Geschäftsnatur ist nun: Schweinemästerei. Geschäftsdomizil: Schmidberg, Ulisbach.

1. Juni 1973. Wäscherei.
K. Spalinger-Bellmont, in St. Gallen, Wäscherei (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1956, S. 735). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

30. April 1973.
Wohnbaugenossenschaft Rheinau, in Chur. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 21. 3. 1973. Zweck: Förderung des sozialen Wohnungsbaues und die Erleichterung des Erwerbes von Wohnungseigentum, insbesondere im Rheinau-Quartier. Die Genossenschaft kann zu diesem Zwecke Grundstücke ankaufen oder baurechtlich erwerben, Mehrfamilienhäuser bauen, erwerben, vermieten, im Stockwerkeigentum verkaufen. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Dr. Peter Rechenberg, von Haldenstein, Präsident; Ernst Näf, von Altstätten SG, als Vizepräsident; Joos Stock, von Mastrils; Albert Schaffner, von Wenslingen BL; Karl Risch, von Waltensburg und Christian Camathias, von Laax, letztere Beisitzer, alle in Chur. Der Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15.

29 maggio 1973. Partecipazioni.
Paldifin S.A., in Davos. Nuova società anonima con statuto del 25 maggio 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Publicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri: Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Bruno Imhof, da Betten VS, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

Aargau – Argovie – Argovia

Nachtrag.
R. Schaffner & Co., in Reinach. Handel mit Polster- und Kleinmöbeln sowie mit Fernseh- und Klubtischen (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497). Die Gesellschaft übernahm die Geschäftsaktiven und -passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Schaffner», in Reinach (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497).

25. Mai 1973.
Elektrotechnische Unternehmungen Hugo Zaugg AG, in Zofingen, Riedtalstrasse 26. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. Mai 1973. Zweck: Ausführung von elektrischen, Telephon- und Schwachstrom-Installationen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Liegenschaften kaufen, erstellen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hugo Zaugg-Kull, von Trub BE, in Zofingen; weiteres Mitglied: Willi Ammann-Balzan, von Madiswil BE, in Oftringen AG. Sie führen Einzelunterschrift.

29. Mai 1973.
DUWA-Handels GmbH, in Waltenschwil, Erwerb und Verkauf von Handelswaren aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 175). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1972 sind die Gesellschafter Karl Fischbach und Franz Fessler aus der Gesellschaft ausgeschieden und haben ihre Stammeinlagen von Fr. 19 000 an die neue Gesellschafterin, Firma «Robert Dubler A.G.», in Waltenschwil, und von Fr. 1000 an den neuen Gesellschafter Robert Dubler-Rusterholz, von Wohlen AG, in Waltenschwil, abgetreten. An der Gesellschafterversammlung vom 22. Dezember 1972 wurden die Statuten dementsprechend revidiert. Das Unterschriftsrecht des bisherigen Geschäftsführers Karl Fischbach ist erloschen. Neuer einzelunterschriftsberechtigter Geschäftsführer ist Rolf Dubler, von Wohlen AG, in Waltenschwil.

30. Mai 1973.
Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, mit Hauptsitz in Lenzburg und Zweigniederlassungen in Baden und Rheinfelden, Projektierung und Ausführung aller einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 80). An der Generalversammlung vom 26. Mai 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 600 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 und 800 neuen, ebenfalls voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 3 000 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 3 000 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2400 Namenaktien zu Fr. 500. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. iur. Peter Ehret-Huber, von Buttisholz LU und Sursee LU, in Sursee LU. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

1. Juni 1973. Chem.-techn. Produkte.
A. Sutter AG Münchwilen, in Münchwilen, Fabrikation und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von chemisch-technischen Produkten und Maschinen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 229). Dr. Hans Jörg Landolt, Geschäftsführer, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Allerd Stikker, niederländischer Staatsangehöriger, in Laren NL, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

1. Juni 1973.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Steckborn & Umgebung, in Steckborn (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1967, S. 2627). Hermann Trachsel, Präsident; Walter Müller-Willisch, Vizepräsident, und Konrad Füllemann, Beisitzer und Verwalter, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Rudolf Hottinger, von Wädenswil, in Salen-Reutenen, als Präsident; Konrad Strassburger, von Mannenbach, in Steckborn, als Vizepräsident, und Konrad Füllemann jun., von und in Steckborn, als Beisitzer und zugleich Verwalter. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Der Verwalter führt Einzelunterschrift.

1. Juni 1973.
Heinrich Stutz, Elektrofachgeschäft, in Steckborn, Elektrische Installationen, Verkauf von Elektroapparaten und Radios (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1954, S. 2964). An Elsa Stutz-Koller, von Halingen bei Matzingen, in Steckborn, wurde Einzelprokura erteilt.

1. Juni 1973. Schürzen.
F. Wyss, in Wilen bei Wil, Schürzenfabrikation (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1955, S. 2044). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Juni 1973. Textilien.
Lehr AG, in Münchwilen, Herstellung von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 310). Ernst Lehr, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuristin Bertha Lehr-Knecht, wurde als Präsidentin mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt; ihre Prokura ist erloschen. Weiter wurden Fritz Ammann, von Zürich, in Aarau, und Albert Hollenweger, von Zürich, in Küsnacht ZH, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

1. Juni 1973.
Dahinden Hoch- und Tiefbau AG, in Sirnach, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Erwerb und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1822). Albert Sutter, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Rony Dahinden, von Entlebuch, in Locarno, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

29 mai 1973.
Zinguerie de Colombier et Métaux Ouvrés S.A., à Colombier (FOSC du 2. 2. 1972, Nº 27, p. 288). Simone Girardier et Michel Lécaille, inscrits comme fondés de pouvoirs, ont été nommés directeurs. Ils continuent à engager la société par leur signature collective à deux. Leurs signatures comme fondés de pouvoirs sont éteintes.

Bureau de Neuchâtel

29 mai 1973.
Jean Hess, à Saint-Blaise, exploitation d'une laiterie (FOSC du 6. 3. 1964, Nº 53, p. 737). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 mai 1973.
Lehnherr frères, à Marin, commune de Marin-Epagnier, commerce de volaille et de gibier, société en nom collectif (FOSC du 29. 8. 1958, Nº 201, p.2316). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Jean Lehnherr. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

29 mai 1973.
Fritz Lehnherr, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Le chef de la maison est Fritz Lehnherr, de Spiez, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Commerce de volaille, poisson et gibier. Bureau: Pré-aux-Andins 8; magasin: Rue du Trésor, Neuchâtel.

29 mai 1973.
Création les Amoureux S.A., précédemment à Hauterive, articles tricotés, etc. (FOSC du 2. 11. 1972, Nº 258, p. 2845). Le capital social de fr. 50 000 est entièrement libéré. Le siège de la société est transféré au Landeron. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mai 1973, les statuts ont été modifiés en conséquence. Ville 27.

Genf – Genève – Ginevra

Complément.
Samc-Aciers SA, à Genève, représentation en Suisse de toutes maisons de métallurgie, etc. (FOSC du 24. 5. 1973, p. 1511). Robert Monnot, de France, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration et directeur général avec signature collective à deux.

28 mai 1973.
Jean Grimm, à Genève, conseils en matière financière, etc. (FOSC du 10. 5. 1973, p. 1358). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 mai 1973.
«Riviera» Charles Illi, à Lancy, importation et commerce de pots à fleurs, etc. (FOSC du 22. 4. 1970, p. 905). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Illi & Cie», à Lancy.

28 mai 1973.
«Cinéphone» Illi & Cie, à Chêne-Bourg, importation et commerce d'articles photographiques, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 12. 1969, p. 2900). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Illi & Cie», à Lancy.

28 mai 1973.
Illi & Cie, à Lancy, importation, exportation et commerce d'articles de toute nature, etc., société en nom collectif (FOSC du 29. 3. 1972, p. 813). La société a repris l'actif et le passif de la maison «Riviera» Charles Illi, à Lancy, et de la société en nom collectif «Cinéphone» Illi & Cie, à Chêne-Bourg.

28 mai 1973.
«Courtepointerie du Vieux Carouge» Balsiger & Cie, à Carouge, société en commandite. Date du commencement de la société: 2 janvier 1973. Associé indéfiniment responsable: François Balsiger, de Mühlethurnen BE, à Genève. Associée commanditaire: Pervenche Barbey, de Hombrechtikon ZH, à Genève, avec une commandite de fr. 49 000. Procuration individuelle a été conférée à Pervenche Barbey, associée commanditaire susnommée. Atelier de courtepointerie; ensembliers-décorateurs. 12, rue Saint-Joseph.

28 mai 1973. Instruments de musique, etc.
Croisier et Zanotti, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1973. Associés: Robert Croisier, et François Zanotti, tous deux de et à Genève. Commerce d'instruments de musique et accessoires. 40, rue de Carouge. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Buchs et Croisier», à Genève.

28 mai 1973. Epices.
Pierre Tschanz, à Cologny, importation, représentation et commerce d'épices, etc. (FOSC du 11. 4. 1973, p. 987). Nouvelle raison de commerce **«Au Bon Port» Pierre Tschanz.**

28 mai 1973. Valeurs immobilières.
Gestimobil SA, à Genève, valeurs immobilières et mobilières (FOSC du 17. 11. 1972, p. 2973). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (FOSC du 18. 5. 1973, p. 1450). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 mai 1973.
Redil SA, en liquidation, à Genève, achat, vente d'horlogerie, etc. (FOSC du 30. 5. 1972, p. 1384). Sa liquidation étant terminé, la société est radiée.

28 mai 1973.
Société Immobilière Terindustriel, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 4. 1973, p. 959). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 mai 1973.
Jean Bariatti et Cie SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment et de travaux publics (FOSC du 28. 5. 1973, p. 1544). Nouvelle raison de commerce: **Jean Bariatti SA.** Conversion des 2000 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 3 mai 1973.

28 mai 1973.
CAP Compagnie d'analyse et de programmation (Suisse) SA, succursale de Genève (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). Alfred Bangerter, de Bienne, à Schlüpfen BE, et Otto Heinrich Koelliker, de Hochwald SO, à Dornach SO, directeurs de la société, signent collectivement à deux.

28 mai 1973. Opérations financières.
Courtinter SA, à Genève, opérations financières, transactions commerciales, etc. (FOSC du 17. 4. 1972, p. 964). L'administrateur délégué Bruno Lehnis, vice-président, et Hilde Heuberger, sous-directrice, signent désormais individuellement.

28 mai 1973. Produits manufacturés.
Dranac SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 mai 1973. But: importation et exportation de tous produits manufacturés ou non, ainsi que leur commercialisation; toutes études, prospections et promotions de marchés; conseils en matière financière et commerciale; participation à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières ou immobilières et, d'une manière générale, achat, vente, gestion, administration ou exploitation de titres, droits et biens mobiliers ou immobiliers. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 1200 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Richard Muller, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 3, place Isaac-Mercier, chez Pierre-Richard Muller.

28 mai 1973.
Etim SA, à Genève, toutes matières premières destinées à l'industrie, etc. (FOSC du 7. 7. 1970, p. 1557). Nouvelle adresse: 2, rue Petitot, chez Eric Stähli.

28 mai 1973.
I. Frangi SA, à Chêne-Bourg, salamis, salaisons, tout produit carné (FOSC du 2. 10. 1969, p 2270). Procuration collective à deux a été conférée à Giuseppina Frangi, de Stabio TI, à Thônex.

28 mai 1973.
Interor SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 16. 7. 1971, p. 1768). Roger Hess n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 mai 1973.
Lange Services SA, au Grand-Saconnex, services techniques, industriels, administratifs, etc. (FOSC du 23. 5. 1972, p.1311). Statuts modifiés le 15 mai 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

28 mai 1973.
Jacky Maeder SA, succursale de Meyrin, transports internationaux, etc. (FOSC du 24. 4. 1973, p. 1132), avec siège principale à Bâle. Hanspeter Maeder, administrateur et directeur, est maintenant domicilié à Bâle, et Alex Rattin, directeur, à Tagelswangen ZH.

28 mai 1973.
Partogest Holding SA, à Genève (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 175 000 par l'émission de 125 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 175 000, entièrement versé, divisé en 175 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 17 mai 1973.

28 mai 1973.
Société Immobilière Rue Toepffer No 1, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 4. 1972, p. 1056). Jean-Jacques Magnin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre-W. Keller, de Konolfingen BE, à Chêne-Bourg, président; Michel Grange, de Genève, à Cologny, secrétaire, et Edmond Corthay, de Chancy, à Genève. Signature: individuelle de Pierre-W. Keller ou collective à deux de Michel Grange et Edmond Corthay. Nouvelle adresse: 100, rue du Rhône, chez «Finortrust» Financial Organisation and Trusteeship.

28 mai 1973. Appareils électroniques.
Tutor SA, à Genève, appareils électroniques permettant l'application de méthodes nouvelles d'enseignement (FOSC du 22. 2. 1967, p. 661). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, nominatives. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 23 mai 1973.

28 mai 1973.
Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1973, p. 971). Procuration collective à deux a été conférée à Hans Braunschweiler, d'Illnau ZH, à Effretikon ZH.

28 mai 1973.
Buchs et Croisier, à Genève, commerce d'instruments de musique, etc. société en nom collectif (FOSC du 5. 6. 1962, p.1656). Robert Buchs (décédé) n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Croisier et Zanotti», à Genève.

29 mai 1973.
United Trading Group (Geneva) SA, à Genève, toutes opérations commerciales et financières (FOSC du 3. 8. 1972, p. 2056). Capital porté de fr. 250 000 à 2 500 000 par l'émission de 2250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 500 000, entièrement versé, divisé en 2500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 24 mai 1973.

29 mai 1973.
«Rive-Accessoires» Claude Dux & Edouard Werlen, à Genève, commerce d'accessoires pour l'automobile, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 6. 9. 1971, p. 2188). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 mai 1973. Transports.
Gilbert Gaud, à Vernier, entreprise de transports internationaux, en faillite (FOSC du 17. 10. 1972, p. 2696). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

29 mai 1973. Nettoyage.
P. Losey et G. Möri, à Genève, commerce de produits d'entretien et de nettoyage, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 6. 12. 1971, p. 2491). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 mai 1973. Photos.
A. Stolz , à Carouge, atelier d'art photographique, en faillite (FOSC du 14. 8. 1970, p. 1846). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

29 mai 1973.
«Auto-Location Mont-Blanc» Gaston Wyder, à Genève, en faillite (FOSC du 2. 12. 1971, p. 2915). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

29 mai 1973. Restaurant.
Pierre Hauri, à Genève. Chef de la maison maison: Pierre Hauri, de Genève, à Vandoeuvres. Tea-room-restaurant-bar à l'enseigne «Casanova», 3, quai du Mont-Blanc.

29 mai 1973.
Société anonyme pour la diffusion de vêtements prêts à porter, à Genève, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 1. 1972, p. 27). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 mai 1973.
Gadgets Diffusion SA, à Genève, achat, vente, importation et exportation d'articles publicitaires, etc. société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 6. 8. 1971, p. 1953). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 mai 1973.
Holding de Participations Outre-Mer, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1973, p. 1036). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 mai 1973. Salon de coiffure.
Man SA, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure, etc. société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 1. 6. 1972, p. 1408). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 mai 1973.
Promotion touristique et commerciale SA, à Genève, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 16. 1. 1970, p. 109). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 mai 1973.
Aeromaritime Technical Services SA, à Genève (FOSC du 12. 4. 1973, p. 1019). Les administrateurs Robert Asher, président, et Olivier Lalive d'Epinay, secrétaire, signent désormais individuellement.

29 mai 1973.
Société de Financement et de Distribution SA, à Genève (FOSC du 9. 7. 1969, p. 1599). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société de Financement et de Distribution SA, en liquidation.** Liquidateur: Jean-Paul Croisier, de Cologny, à Genève, avec signature individuelle. Henri Stern, Henry-Auguste Favre, Hans-Ernest Homberger et Jacques Wolfgang ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

29 mai 1973.
Société Immobilière Grand-Bureau Triolet, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1973, p. 1392). Max Dunand, d'Avully, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Adresse de la société: 12, boulevard du Théâtre, Agence Immobilière Dunand & Cie.

29 mai 1973. Bureau de changes.
Lycer SA, à Genève, exploitation d'un bureau de changes (FOSC du 24. 4. 1970, p. 931). Ernest Baselgia n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Sägesser, de Genève, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 mai 1973.
Société Immobilière de la Place de la Navigation, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 7 mai 1973. André Pochon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hubert Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, rue Saint-Victor, chez l'Agence immobilière Hubert Delétraz SA.

29 mai 1973.
Société Immobilière Puiserande Deux-Ponts, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1973, p. 1392). Max Dunand, d'Avully, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

29 mai 1973. Recherches scientifiques.
Satev SA, à Genève, recherches scientifiques dans le domaine vétérinaire, etc. (FOSC du 11. 5. 1964, p. 1475). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Satev SA, en liquidation.** Liquidateur: René Grosclaude, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Otto Nicolet et René Messerli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

29 mai 1973.
Agence Hermès A. Strachan SA, à Genève, participations, machines et fournitures de bureau, etc. (Fosc du 10. 7. 1967, p. 2347). Nouvelle adresse: 1, quai du Mont-Blanc, chez Socodex, Société de Contrôle d'Exploitation SA.

29 mai 1973. Construction.
Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève. Constructions de toute nature (FOSC du 30. 3. 1973, p. 852). La procuration collective à deux de Jean-Pierre Hausherr n'est plus limitée à l'établissement principal.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Die Firma Mode Paradies AG, Schaffhausen und Herr Kurt Hurter, Schaffhausen, werden, gestützt auf Art. 16, Abs. 1 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung mit einem Geschäftseröffnungsverbot für Damenkleider in der ganzen Schweiz vom 1. Dezember 1973 bis 30. November 1978 belegt. Mit dem Verbot ist den Genannten die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen während der Sperrfrist untersagt. (A 365)

8201 Schaffhausen, den 7. Juni 1973 Polizeidirektion Schaffhausen

Eduard Eichenberger Söhne AG (Edouard Eichenberger Fils SA) in Beinwil am See

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Eduard Eichenberger Söhne AG in Beinwil am See hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 600 000.– auf Fr. 300 000.– beschlossen.

Die Gesellschaft gibt hiermit den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A351[1])

5712 Beinwil am See, den 30. Mai 1973 Der Verwaltungsrat

Calanda Bräu Engadin, Celerina

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Mai 1973 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Firma Calanda Bräu, Chur, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung versehen innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Geschäftsleitung der Calanda Bräu, Kasernenstrasse 36, Chur, anzumelden. (A354[2])

7000 Chur, den 7. Juni 1973 Die Geschäftsleitung

Calanda Getränke, Chur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Mai 1973 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Firma Calanda Bräu, Chur, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung versehen innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Geschäftsleitung der Calanda Bräu, Kasernenstrasse 36, Chur, anzumelden. (A355[2])

7000 Chur, den 7. Juni 1973 Die Geschäftsleitung

Victory-Appartement SA, Thun

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1973 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 600 000 auf Fr. 50 000 herabzusetzen durch Rückzahlung resp. Verrechnung und Annulierung von 550 Namenaktien zu Fr. 1000.

Die Gläubiger werden aufgefordert, binnen zwei Monaten von der dritten dieser Bekanntmachungen an gerechnet, für ihre Forderungen unter Anmeldung derselben beim Beauftragten der Gesellschaft, Notar Albert Dähler, Oberdorfstrasse 3, 3612 Steffisburg, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 366[2])

3612 Steffisburg, den 7. Juni 1973 Victory-Appartement SA
Der Beauftragte:
Albert Dähler, Notar, Steffisburg

Management Company for Financial Institutions Ltd., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen eines Jahres, von der dritten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, beim Liquidator anzumelden, unter Hinweis auf die gesetzlichen Folgen im Falle der Unterlassung. (A336[1])

8001 Zürich, den 29. Mai 1973 Management Company for Financial Institutions Ltd. in Liquidation
Der Liquidator:
Dr. Kurt Staub, Rechtsanwalt,
Oetenbachgasse 28
8001 Zürich

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

263957. Date de dépôt: 20 mars 1973, 11 h.
Tavapan S.A., 36, rue de Pierre-Pertuis, **Tavannes** (Berne). – Fabrication et commerce.

Panneaux forts, bois croisés, placages tranchés ou déroulés; portes. (Cl. int. 19)

TAVANA

263958. Date de dépôt: 21 mars 1973, 17 h.
Produits Bossy S.A., Cousset (Fribourg). – Fabrication et commerce.

Produits alimentaires à base de céréales, produits fourragers simples ou composés. (Cl. int. 30, 31)

BOSSY & Co

263959. Hinterlegungsdatum: 21. März 1973, 18 Uhr.
H. Jakob & Co., Rüderswil (Bern). – Fabrikation und Handel.

Strickwollgarne. (Int. Kl. 23)

JAKOBS - WOLLE

263960. Hinterlegungsdatum: 15. März 1973, 18 Uhr.
Janco AG, Hauptstrasse 49, **Glarus.** – Fabrikation und Handel.

Jeans-Bekleidungen. (Int. Kl. 25)

janco jeans wear

Die Marke wird gelb und schwarz ausgeführt.

263961. Hinterlegungsdatum: 15. März 1973, 17 Uhr.
Warner Electric Brake & Clutch Company, 449 Gardner Street, **South Beloit** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **146774.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1973 an.

Elektrische Kupplungen und Bremsen. (Int. Kl. 7, 9, 12)

WARNER

263962. Hinterlegungsdatum: 26. März 1973, 19 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **145899** von Wollgarn-Aktien-Gesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1973 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

BRUNELLA

263963. Hinterlegungsdatum: 26. März 1973, 19 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **145900** von Wollgarn-Aktien-Gesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1973 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

BIJOU

263964. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1973, 17 Uhr.
J. und R. Gunzenhauser AG, Parallelweg 2–6, **Sissach** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Druckreduzierventile und Ventilkombinationen im Armaturenbau. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 17)

IRGURED

263965. Date de dépôt: 2 mars 1973, 17 h.
Marie Lucie Juriens, 7, avenue du Tribunal Fédéral, **Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Peigne creux à réservoir pour soins médicaux et vétérinaires; produits antiparasites pour êtres humains et animaux; poudres et liquides pour usages médical et vétérinaire. (Cl. int. 5, 10, 21)

MARIETT

263966. Date de dépôt: 23 mars 1973, 11 h.
Lactina Suisse Panchaud S.A., Puidoux (Vaud). – Fabrication et commerce.

Produit vétérinaire, aliment mélangé pour animaux et aliment avec complément de minéraux, vitamines et agents divers. (Cl. int. 5, 31)

RUMILAC

263967. Date de dépôt: 18 septembre 1972, 17 h.
Condas S.A., Spielhof 3, **Glaris.** – Fabrication et commerce.

Savons, parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; instruments d'horlogerie et de chronométrie; bijoux, bijouterie et imitations de bijouterie; sacs, valises, portefeuilles et porte-monnaie; parapluies, parasols et ombrelles; vêtements; bottes, souliers, pantoufles et sandales. (Cl. int. 3, 14, 18, 25)

KENZO

263968. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1972, 16 Uhr.
The Gillette Company, Prudential Tower Building, **Boston** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische Schlankheitsmittel; Schlankheitspräparate sowie Präparate zur Gewichtsregulierung, diätetische Nährmittel und diätetische pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SLIMEXIN

263969. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1972, 17 Uhr.
Bruhin AG, Churerstrasse 16, **Pfäffikon** (Schwyz). – Fabrikation und Handel.

Zeitungen, Zeitschriften und andere Druckschriften. (Int. Kl. 16)

TESTER

263970. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1972, 17 Uhr.
Shop-Vac Corporation, 1 Industrial Road, **Wood-Ridge** (New Jersey, USA) – Fabrikation und Handel.

Vakuum-Reinigungsapparate und -maschinen zur Verwendung im Haushalt und zur industriellen Reinigung. (Int. Kl. 7, 9, 21)

SHOP-VAC

263971. Date de dépôt: 19 mars 1973, 18 h.
Revendication de priorité: France, 5 décembre 1972.
Produits Chimiques Ugine Kuhlmann (société anonyme), 25, Boulevard de l'Amiral Bruix, **Paris 16ème** (France). – Fabrication et commerce.

Floculants pour le traitement des eaux. (Cl. int. 1)

WAC

263972. Date de dépôt: 20 mars 1973, 19 h.
Montres Sicura S.A. (Sicura Uhren AG) (Sicura Watch Company Ltd.), Schlachthausstrasse 2, **Grenchen** (Soleure). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, appareils de chronométrage sportif, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps, compte-tours, parcomètres et tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, bijouterie en vrai et en faux, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

PRO DOMO

263973. Hinterlegungsdatum: 20. März 1973, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Vitaminhaltige Erzeugnisse, nämlich Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

VITAMAGIC

263974. Hinterlegungsdatum: 20. März 1973, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

SYSTEMAGIC

263975. Hinterlegungsdatum: 20. März 1973, 20 Uhr.
Plüss-Staufer AG, Baslerstrasse 2, **Oftringen** (Aargau). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **145272.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1973 an.

Seifen und Waschmittel aller Art, Hilfsprodukte zur Verarbeitung und Veredelung der Textilfasern. (Int. Kl. 1, 3)

TEXTOLIN

263976. Hinterlegungsdatum: 21. März 1973, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Präparate zur Analyse von Bakterien sowie Laborgeräte zur Analyse von Bakterien. (Int. Kl. 1, 9)

MICROTEK

263977. Hinterlegungsdatum: 21. März 1973, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Präparate zur Analyse von Bakterien sowie Laborgeräte zur Analyse von Bakterien. (Int. Kl. 1, 9)

MICROCULT

263978. Hinterlegungsdatum: 29. März 1973, 18 Uhr.
Rieder Distillery Limited, 701 Evans Avenue, **Etobicoke** (Ontario, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Kanadischer Whisky. (Int. Kl. 33)

TOTEM

263979. Hinterlegungsdatum: 29. März 1973, 7 Uhr.
Plüss-Staufer AG, Baslerstrasse 2, **Oftringen** (Aargau). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **145269.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1972 an.

Seifen aller Art, Hilfsprodukte zur Bearbeitung und Veredelung der Textilfasern. (Int. Kl. 1, 3)

SOLUSOP

263980. Hinterlegungsdatum: 21. März 1973, 18 Uhr.
Diethelm & Co. AG (Diethelm & Cie S.A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Mühlebachstrasse 20, **Zürich 8.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **146516.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1973 an.

Benetzungsmittel, Reinigungsmittel, Bodenpflegemittel, Waschmittel. (Int. Kl. 1, 3)

OWETOL

263981. Date de dépôt: 26 mars 1973, 18 h.
R. J. Reynolds Tobacco International S.A., 12–14, chemin Rieu, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé, articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)

BLASON

263982. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147267.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

BALPHORAL

263983. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147268.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

BONARILON

263984. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147269.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

GRIMALDON

263985. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147270.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

MELIOBAL

263986. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147272.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

TAVIBAL

263987. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147273.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

VELBALON

263988. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147309.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenschutzmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

DOSULFINA

263989. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147310.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

SOMPILLA

263990. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147350.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

DOMENZOLIN

263991. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147458.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Chemische Wollwaschmittel. (Int. Kl. 3)

ERIOPON

263992. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147469.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie. (Int. Kl. 1)

ERIOLEVON

263993. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147474.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie. (Int. Kl. 1)

IRGAMIN

263994. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147475.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie. (Int. Kl. 1)

TINOVETIN

263995. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147477.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie. (Int. Kl. 1)

PERTINON

263996. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147478.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie. (Int. Kl. 1)

TINOPON

263997. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147480.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie. (Int. Kl. 1)

TINOPHEN

263998. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147481.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie. (Int. Kl. 1)

TINEGAL

263999. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147662.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Farbstoffe, Farben, Lacke. (Int. Kl. 2)

ORACRYL

264000. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147940.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

IRGACET

264001. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147941.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

TINACET

264002. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147971.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

RESTANAL

264003. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147972.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

BUTAPYRIN

«SCHWEIZ» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1972

Aktiven

	Fr.	Fr.
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe		73 207 309.68
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen		32 199 308.67
Uebrige Aktien und Anteilscheine		11 225 895.19
Uebrige Wertschriften		303 030.78
Grundpfandtitel		1 876 915.20
Grundstücke		41 195 281.16
Bardepots bei Regierungen und Verbänden		1 800.—
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter		366 679.30
Kassabestand und Postcheckguthaben		685 439.59
Guthaben bei Banken		15 068 423.94
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		36 451 237.31
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		19 536 350.12
Depots aus übernommenen Versicherungen		96 973 050.84
Stückzinsen und Mieten		2 139 819.82
Uebrige Aktiven		4 705 881.47
		335 936 423.07
Garantieverpflichtungen	1 706 325.—	

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktien- und Garantiekapital		15 000 000.—
Reservefonds		7 500 000.—
Spezialreserven:		
Ausserordentlicher Reservefonds		1 000 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		93 648 505.—
Schwebende Schäden		128 764 932.62
Uebrige technische Rückstellungen		3 000 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		12 456 461.68
Depots aus abgegebenen Versicherungen		42 748 361.83
Schuldverpflichtungen:		
Agenten		24 458 255.43
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	25 076 550.11[1])	
Uebrige Passiven		5 021 693.81
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 338 212.70
		335 936 423.07
Garantieverpflichtungen	1 706 325.—	

Zürich, den 25. Mai 1973

[1]) Selbständige Stiftung

«Schweiz»
Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft
Dr. E. Luk Keller, Präsident des Verwaltungsrates
D. Benati, Generaldirektor

Interwa Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1972

Aktiven

	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	100 000.—
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	480 850.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	25 251.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	66 394.40
Guthaben bei Banken	86 278.—
Uebrige Aktiven	8 303.—
	767 076.40

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktien- oder Garantiekapital		200 000.—
Reservefonds		58 000.—
Spezialreserven:		
Organisationsfonds		34 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		212 000.—
Schwebende Schäden		90 000.—
Spezial-Schadenreserve		32 000.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	38 400.—[1])	38 400.—
Uebrige Passiven		26 619.80
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		76 056.60
		767 076.40

[1]) Selbständige Stiftung

Zürich, den 24. Mai 1973

Interwa Aktiengesellschaft
Fischer Bothier

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Bundesbeiträge für inländische Schafwolle der Frühjahrsschur 1973

(Vom 21. Mai 1973)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf die Artikel 3 und 5 des Bundesratsbeschlusses vom 7. Juli 1971 über die Verwertung der inländischen Schafwolle, verordnet:

Art. 1

Die Höhe der Bundesbeiträge für ungewaschene Schafwolle der Frühjahrsschur 1973 wird wie folgt festgesetzt:

Qualität	weiss Fr. je Kilo	braun/meliert Fr. je Kilo
F.1	4.20	—
F.2	4.20	3.—
F.3	3.80	3.—
F.4	2.—	1.80
F.5/TW	3.50	1.80
Restwolle	1.—	–.80

Art. 2

Diese Beiträge werden je Betrieb bei Halbjahresschur höchstens für gesamthaft 100 kg und bei Jahresschur höchstens für gesamthaft 200 kg ausbezahlt.

Art. 3

Diese Verordnung tritt am 15. Mai 1973 in Kraft.

Bern, den 21. Mai 1973

Eidgenössisches Volkswirtschaftsepartement:

Brugger

Ordonnance fixant la contribution versée par la Confédération pour la laine indigène de la tonte du printemps 1973

(Du 21 mai 1973)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu les articles 3 et 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 7 juillet 1971 concernant la mise en valeur de la laine de mouton du pays, arrête:

Article premier

Pour la laine de mouton non lavée de la tonte du printemps 1973, le montant de la contribution versée par la Confédération est fixé comme il suit:

Qualité	Unie Fr. par kg	Brune/de couleur mêlée Fr. par kg
F1	4.20	—
F2	4.20	3.—
F3	3.80	3.—
F4	2.—	1.80
F5/TW	3.50	1.80
Restes	1.—	–.80

Art. 2

Ces contributions sont versées au plus pour 100 kilos de laine de tonte semestrielle et 200 kilos de tonte annuelle par exploitation.

Art. 3

La présente ordonnance prend effet le 15 mai 1973.

Berne, le 21 mai 1973

Département fédéral de l'économie publique:

Brugger

Diplomatische und konsularische Vertretungen

Der Bundesrat hat Herrn Georges Bonnant, zurzeit Generalkonsul in Mailand, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Venezuela und in Trinidad und Tobago mit Sitz in Caracas ernannt. Er übernimmt die Nachfolge von Botschafter Roger Dürr, welcher aus gesundheitlichen Gründen ab 1. Juli 1973 beurlaubt wird.

Ferner gibt das Politische Departement bekannt, dass Herr Bernard Torrione, zurzeit Botschaftsrat in Beirut, zum Schweizerischen Generalkonsul in Mailand ernannt wurde. Er übernimmt die Nachfolge von Herrn Bonnant.

Représentations diplomatiques et consulaires

Le Conseil fédéral a nommé M. Georges Bonnant, actuellement consul général à Milan, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Venezuela et à Trinité-et-Tobago, avec résidence à Caracas. Il succède à l'ambassadeur Roger Dürr, mis au bénéfice d'un congé, dès le 1er juillet prochain, pour raison de santé.

Par ailleurs, le Département politique fait connaître que M. Bernard Torrione, actuellement conseiller d'ambassade à Beyrouth, a été nommé consul général de Suisse à Milan. Il succède à M. Bonnant. (z)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 9. Juni 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 9 juin 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 81.30
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.19
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 51.95
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.55
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 72.20
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.99
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.52[70]
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.18½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 79.—
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 111.20
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.04
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 73.20

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Gerlafingen: Jost Annamarie 45-13928.
Gibswil-Ried: Brändli Hans 84-23232.
Gimel: Groux René 10-43286.
Giornico: Fransioli Osvaldo e Maria 65-12736.
Gland: Asphalte coulé SA 12-3578.
Glarus: Asapol AG 87-4237.
Glattbrugg: Stoll-Sebuler Georg u. Marie 84-23387. – Walther Heinz Eisenbetonzeichner 84-23396.
Glattfelden: Forrer-Bigger E. 84-23362.
Goldau: Electro Herger AG 60-6635.
Gordevio: Anzolin Remo graniti 65-6004.
Gossau (SG): Müller Arthur jun. 90-33680.
Grand-Lancy: Herren Jocelyne 12-30592.
Grand-Saconnex: Leppin Ariane 12-63903. – Raffard Etienne 12-63878.
Grünichen: Altersheimverein 50-3015. – Kaufmann Jörg Prokurist 50-23022.
Greppen: Haas Anton 60-42125.
Hägendorf: Käser-Flury Franz und Käthy 46-11073.
Hallau: Sehneider Verena 82-8383. – Surbeck Monika 82-8407.
Hallwil: Buff-Frei Karl u. Agnes Migrol-Tankstelle 50-17425.
Hauterive: Gapany Emile et Huguette 20-18825. – Voisard Pierrette Mlle 20-18823.
Heiden: Cannavo-Di Stefano Alfio 90-33685.
Hemmental: Zehnder Markus und Monika 82-8422.
Hergiswil (NW): Strebel-Poli Peter 60-42122.
Herisau: Meier Arthur 90-41839. – Schweiz. Bankgesellschaft 90-5540.
Hermrigen: Beutler Paul 25-18570.
Herzogenbuchsee: Russi Eric 49-7128.
La Heutte: Trösch Bernard 25-18513.
Hindelbank: Fuhrer-Jaberg R. u. J. 30-66212.
Hinterkappelen: Musikgesellschaft Passivbeiträge 30-17940. – Schenk-Bertschmann Simone Frau Architektin VSI 30-25370. – Wyss Sonja R. Frl. 30-66228.
Hochdorf: von Matt Willy Papeterie 60-5927.
Hochwald: Hänggi Heidi Frl. 40-59523.
Holderbank (AG): Siedenhans Wilhelm Monteur 50-23018.
Holziken: Lienhard Irene 50-23138.
Hombrechtikon: Dubs-Pfenninger P. und M. 87-7095.
Horgen: Bächtiger-David Anita 80-68995.
Horw: Brülisauer Josef 60-8443. – Hug Karl Confiseur 60-18768.
Hunzenschwil: Kleinhans R. L. Beratung u. Verkauf 50-17435.
Ilanz: Demokratische Partei Ilanz und Umgebung 70-7104. – Nef-Candrian Willi und Ruth 70-9717.
Ipsach: Eigentümer-Gemeinschaft Haus 1 25-14167. – Wingeyer Robert 25-18529.
Jona: Männerriege 90-11525.
Kerns: Trattoria AG 60-21679. – Wohnbau AG 60-13794.
Kilchberg ZH: Stiefel Urs G. Kaufmann 80-90175.
Killwangen: Heller-Kienberger Hans Betriebsleiter 50-23015.
Kloten: Jornot Peter 84-23409. – Krüsi Max Optik u. Foto 84-9717. – Wälte Fritz 84-23382.
Koppigen: Handballclub Exos 34-2190.
Kreuzlingen: Gnieser Semiha Frau Boutique Semiha 85-6630. – Kress-Wüthrich Friedr. und Elsa 85-10955. – Oes & Pfister Buchdruck AG 85-343.
Kriens: Dürger Hans Malergeschäft 60-20983.
Kronbühl: Beller Harald 90-33682.
Küngoldingen: Hofer Bernhard 46-10807.
Künten: Stutz Josef Werbung und Grafik 50-17436.
Küsnacht ZH: Meyer Hansruedi kaufm. Angest. 80-90159.
Küssnacht am Rigi: Meier Robert dipl. Bauing. ETH 60-7784.
Lachen SZ: Ryser Monika Frl. 87-5404.
Landschlacht: Natterer Peter 85-8312.
Langenthal: Kaderli Walter 49-399.
Langnau am Albis: Heinzle Rosmarie kaufm. Angest. 80-90137.
Langnau b. Reiden: Kath. Kirchgemeinde 60-8166.
Langnau im Emmental: Loosli Paul 30-54481.
Lausanne: Aerny Lydie 10-32811. – Amicale E.M. Gr Mot Can Lds 14 10-21614. – Antonazzo Valentino 10-53474. – Baechtiger Jacques 10-32822. – Barbaro Giovanni 10-55967. – Berset Sylviane 10-43284. – Berylco SA 10-8866. – Bochud Gérald 10-54037. – Bornand & fils institut Richelieu 10-4781. – Buache André et Rosalie 10-43280. – Camacho Antonio-José 10-55973. – Campelli Pierre-Alain 10-52494. – Cereles des Loisires SA magasin de Georgette 10-26059. – Chappuis Denise 10-53152. – Charlet Margret 10-32803. – Chollet Claire 10-55975. – Cuttat Renée 10-32824. – Debossens Jeanne 10-32812. – Dock Jeannine 10-55971. – Dumuid-Schumacher Inès 10-32804. – Gantenbein Annelies 10-55982. – Gazzar SA Elie importation de vins d'origine 10-1846. – Gérances Stoudmann & Cie P. immeuble ch. des Murets 10 La Tour-de-Peilz 10-24540. – Gil Benigno 10-55966. – Gonzalez Maria-Lourdes 10-55972. – Greno Emilio 10-55957. – Groupement des Dames paroisse St-Joseph 10-14970. – Gschwind Marianne 10-55984. – Hanselmann Rodolphe entreprise peinture plâtrerie 10-32815. – Hoirs d'Emile Grand 10-25295. – Jamico SA 10-40. – Keller Marianne 10-32807. – Landry Max 10-19855. – Mayor Auguste 10-53475. – Nänni Sylvia 10-32802. – Niclasse Jeanne 10-32817. – Oganessian-Monachon M. représentant 10-32819. – Ovssiannikoff Serge Hte-coiffure 10-31649. – Pato Joaquim 10-55968. – Pellino Franco 10-53473. – Renaud Jean-François et Jacqueline 10-60572. – Rouiller Christiane 10-53042. – Sanvito Franca 10-55974. – Scheibler Adelheid 10-43278. – Schüpbach Analise 10-51961. – Settimi Jean-Pierre 10-32814. – Spring Ilde 10-32806. – Tessitore Raffaele et Erminia 10-53470. – Tienstra Trinjntje 10-50239. – Van der Veen Johanna 10-50666. – Vieites Arturo 10-55970. – Volodia SA 10-2872. – Zarco SA 10-7483.
Leimiswil: Rolli Ernst 49-7129.
Lenzburg: Lometral AG 50-17432.
Lichtensteig: Bösch Adolf 90-33677.
Lindau: Steiner-Meisser Andreas u. Theres 84-32124.
Locarno: Sorge M. Johannes Schriftsteller und Kosmosbiologe Muralto 65-5063.
Lohn SH: Busenhart Beat 82-8403.
Löhningen: Paillard-Zwahlen Jean-René 82-8384.
Losone: Cantos Juan 65-13205.
Lostorf: Ulrich Anton Betriebsmechaniker 46-11072.
Lumino: Mari-Libero Fredi e Luisa Monticello 65-11605.
Lupsingen: Guthmann N. Industrie-Vertretungen 40-16561.
Luterbach: Christl.-dem. Volkspartei 45-4922. – Rapisarda Rosetta 45-13925.
Lutry: Joly Jean-Daniel 10-32821.
Luzern: Beeler Martin 60-62486. – Heppner Markus 60-62483. – Katechetisches Zentrum 60-14151. – Robert Maurice u. Suzanne 60-42119. – Walu Walter Urs 60-22238.
Lyss: Marti Peter 25-18459. – Rentsch Paul 25-18550.
Männedorf: Knecht-Ebner A. und L. 87-7090.
Marin: Aegerter Jean-Pierre 20-18821. – Bovey E. 20-26863. – Burkhard Daniel 20-18824. – Felder Werner 20-18827. – Haus René Betriebsdisponent BLS 30-66224. – Hürlimann Meinrad et Agnès 20-18828. – Schläfli Anna Mme 20-26871. – Zoso Rino et Isolina 20-18831.
Marthalen: Hallauer Wilfried 82-8419.
Meilen: Rüdenauer Walter und Alice 87-7096. – Trachsel-Keller Thomas und Annegret Feldmeilen 80-90138.
Meinier: Dumont-Candido Arnold et Angela 12-19203.
Melchnau: Wyss-Burkhalter Willi und Rita 49-5462.
Melide: Sezione giovani liberali radicali 69-6932. – Tièche Roger Cpl. 69-16724.
Merishausen: Meister Irma 82-8399.
Meyrin: Gaspoz Michel transport et terrassement 12-21534. – Marcassoli Michel 12-63908.
Minusio: Voelkel Joachim e Silvana 65-11606.
Möhlin: Hohermuth-Siegenthaler Marie 40-59530.
Mönchaltorf: Kohler Gerhard 84-32130.
Montagny-près-Yverdon: Eglise de Montagny Nouvel instrument de musique 10-26346.
Monte Carasso: Marcionetti Lucio piastrellista 65-6603. – Rossini Luigi impiegato TT 65-12734.
Les Monts-de-Corsier: Pierroz Marie-Louise 12-30900.
Mörel: Schweiz. Krankenkasse Helvetia SKK Helvetia Sektion Mörel 19-3064.
Morges: Masson Denielle 12-30597.
Morrens VD: Subilia Gui et Paulette 10-32827.
Mosnang: Jenni Peter 90-20395.
Moudon: Meylan Claude et Arlette 10-55979. – Union chrétienne groupe de la Broye 10-22005.
Moutier: Boegli Benjamin 25-41832.
Muhen: Humbel Therese 50-23130.
Mühleberg: Rüfenacht Paul 30-66238.
Münchenbuchsee: Harder Norda Frl. 30-66216. – Hegg Paul-Kaufmann 30-26277.
Münchenstein: Kessler Peter Schüler 40-59379. – Ricotta-Amico Antonio 40-59499.
Muri b. Bern: Zingg Christian 30-54483.
Muttenz: Fässler Beat Maschinenzeichner 40-59548. – Gehrig Hanspeter 50-59342.
Näfels: Bauer-Landolt K. und H. 87-7101.
Nänikon: Schneebeli-Rütsch Gertrud 84-23375.
Nebikon: Lütolf-Hodel Beat u. Sonja 60-24122. – Wermelinger-Büchler René 60-20858.
Nenzlingen: Brino Terzo Baugeschäft und Gartenbau 40-33109.
Nesslau: Freihandbibliothek Büelen 90-18190.
Netstal: Stüssi Kaspar und Anna 87-5405.
Neuchâtel: Aegerter-Wagner André et Inès 20-18822. – Baur Gilbert 20-26867. – Béguin Claude 20-18830. – Chollet-Pellaton Samuel et Daisy 20-26870. – Claude Helga Mme 20-26855. – Freymond Adrienne Mlle 20-26850. – Gamper Marianne Mlle 20-15945. – Gerber Rose-Marie Mme 20-15798. – Gilgen Béatrix Mlle 20-15973. – Gugger Hanni Mlle 20-15168. – Haenny Raymonde Mme 20-26861. – Jonker Luuk Mlle 20-26852. – Keller Vreni Mlle 20-16223. – Kuffer Johanna Mlle 20-15871. – L'Eplattenier Bernard 20-15982. – von Mühlenen Thérèse Mlle 20-16689. – Reber Michel et Jacqueline 20-26865. – Rimoldi Jean-Pierre et Danielle 20-18826. – Stuckens Renée Mme 20-26856. – Toretti Julietta Mme 20-26858. – Zehnder Armelle Mme 20-15948.
Neuhausen am Rheinfall: Aeschlimann-Wirth Gaston 82-6454. – Alber-Imbaumgarten Karl 82-8421. – Angelone Antonio 82-7822. – Bolli Hanna 82-8391. – Giglioti Pasquale 82-8412. – Huber-Süsstrunk Hans 82-7788. – Kräuchi Herbert Raritäten 82-8404. – Kühne-Kündig Max 82-8375. – Noll-Leder Jürg 82-8392. – Rein Walter 82-8401. – Schäuble Eugen 82-8402.
Neunkirch: Grob Hermann 82-8408. – Hügin Walter 82-8420.
La Neuveville: Préfecture 25-7014.
Nidau: Bigorra Emilio 25-18571. – De Jonckheere Paul 25-41826. – Schärer Pierre Chef-Technique 25-41833. – Schori Markus 25-31159.
Niederhasli: Ott Walter Auto-Elektro Nassenwil 84-9725.
Niederteufen: Büchler Max 90-33678. – Einwohnerverein Niederteufen-Lustmühle 90-4283. – Melliger Alex 90-33691.
Niederuzwil: Elektro-Mäder Inh. Jürg Leisi 90-8615.
Niederwil AG: Balmer-Baumgartner René u. Verena 50-17431.
Oberarth: Sedarta AG 60-6315.
Oberehrendingen: Gehrig Hildegard 50-23016.
Oberengstringen: Gull Reinhard 84-32141. – Schmid-Joho Karl und Annelies 80-90139. – Schönenberger & Co H. Pharmaceutica 80-14786.
Obereutfelden: Staehli Peter Autoexperte 50-17426.
Obererlinsbach: Evang. Frauenverein Erlinsbach 50-17429.
Oberglatt ZH: Bader Harry 84-23377. – Stutz A. Maler u. Tapezierer 84-9714.
Oberrieden: Latanzio Rolf Finanzsekretär 80-90160. – Roffler-van Romunde Renée Frau 87-7094.
Oberrohrdorf: Franzi-Reinhard Ingenieurbüro 50-17434.
Oberterzen: Ruesch-Gubser A. und M. 87-7097.
Oberthal: Hofmann Paul 34-3212.
Oberwil BL: Paul Samuel med. vet. 40-12200.
Oensingen: Habegger Hans 46-10716.
Oeschgen: Lauber Ruth 50-23134.
Oetwil am See: Ref. Kirchgemeinde Brot für Brüder 80-66769.
Ogens: Fuhrer Elisabeth 10-43279.
Olten: Helvetia-Unfall schweiz. Vers.-Ges. Zürich Generalagentur Solothurn Büro Olten 46-164. – Unser Blatt evang. Monatsschrift 46-3570.
Orbe: Puippe Georges 10-32820.
Orsières: Lovey-Pellouchoud Léon et Claudine boulangerie 19-9397.
Orvin: Léchot Nadia 25-41839.
Ostermundigen: Sahli Hans Korrektor 30-66229. – Tanner-Gafner Bruno u. Ruth 30-54480.
Othmarsingen: Bertschi Ursula 50-23135.
Payerne: Juvet Yvonne 12-30594.
Pentbalaz: Flouck Claire 10-55980.
Perroy: Colliard Mathilde 10-32828.
Peseux: Collomb Palotte Mme 20-25842.
Pfäffikon SZ: Gubler-Büchi Alfred Rentner 84-23392.
Pfäffikon ZH: Ackermann Franz 84-23371. – Brechbühl-Müller Anna 84-23380.
Pfeffingen: Meyer Angela Portier 40-51892.
Pfyn: Altenburger Daniel 90-33671.
Plan-les-Ouates: Grin Emma 12-63904.
Poliez-Pittet: Allaz Constantin 10-60571. – Vulliamy Jean-Pierre 10-32813.
Pont-de-la-Morge (Sion): Zanin Antonio carrelage et revêtement 19-7968.
Ponte Tresa: Gurrado Eugenio 69-16719.
Pratteln: Bund schweiz. Pfadfinderinnen Abt. Pratteln 40-13861. – Riethmann Françoise Frau 40-59556. – Steiner Andreas Mechaniker 40-59520. – Wick-Tschudin Erich u. Tosca 40-59543.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern—Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

LOSINGER

LOSINGER AG, BERN

Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 25. Juni 1973, 10.30 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, Bern, Kochergasse.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. August 1972.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für 1972.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1972 und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Dècharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl des Verwaltungsrates für eine Amtsperiode.
7. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1973.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, den Anträgen des Verwaltungsrates und der Bericht der Kontrollstelle liegt statutengemäss am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte für die Generalversammlung und den Geschäftsbericht bis zum 20. Juni 1973 am Sitz unserer Gesellschaft, Könizstrasse 74, in Bern, oder am Hauptsitz folgender Banken beziehen:

Gewerbekasse in Bern, Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern

Die Abgabe der Eintrittskarten an Inhaberaktionäre erfolgt gegen Ueberlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder bei obgenannten Banken. In beiden Fällen muss die Hinterlegung bis zum Tage nach der Generalversammlung bestätigt werden.

Aktionäre, die sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

Bern, den 13. Juni 1973

Für den Verwaltungsrat der LOSINGER AG
Der Präsident: V. Losinger

KUONI

Reisebüro Kuoni AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 29. Juni 1973, 16 Uhr, im Carlton Elite Hotel, Bahnhofstrasse 41, Zürich, Grosser Saal, 1. Stock.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1972.
   Bilanz per 31. Dezember 1972.
   Bericht der Kontrollstelle.
   Verwendung des Reingewinns.
2. Entlastung von Verwaltungsrat und Generaldirektion.
3. Wahlen.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 18. bis 26. Juni 1973 bei folgenden Stellen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich
Schweizerischer Bankverein, Paradeplatz, 8022 Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und sämtliche Niederlassungen in der Schweiz.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn- und Verlust, der Geschäftsbericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns und der Bericht der Kontrollstelle liegen während dieser Zeit bei unserem Hauptsitz, Schützengasse 1, 8021 Zürich, 5. Stock, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 12. Juni 1973

Reisebüro Kuoni AG
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: J. Bolli

Züst & Bachmeier Aktiengesellschaft, Chiasso

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 26. Juni 1973, 9 Uhr vorm., im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Chiasso.

Traktanden:

1. Vorlage der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1972.
2. Bericht des Delegierten VR und des Revisors.
3. Entlastung der Verwaltung, Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinns.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Chiasso, den 13. Juni 1973

Die Verwaltung

5½% Anleihe von 1967 A/S Norsk Elektrisk & Brown Boveri, Oslo (Norwegen), von SFr. 6 000 000

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen sind die nachstehend verzeichneten Obligationen im Betrage von SFr. 600 000.– nom. unter notarieller Aufsicht als erste Tilgungsrate zur Rückzahlung zum Nennwert per 15. Juli 1973 ausgelost worden:

1	520	1079	1623	2136	2709	3242	3744	4314	4839	5371
4	535	1091	1626	2153	2710	3244	3752	4316	4854	5373
7	577	1115	1632	2196	2733	3250	3755	4327	4856	5390
14	589	1124	1634	2208	2748	3252	3771	4329	4862	5405
15	590	1132	1638	2211	2750	3253	3786	4342	4869	5447
33	592	1136	1649	2222	2755	3257	3827	4352	4871	5459
48	604	1139	1666	2223	2757	3265	3829	4367	4875	5460
90	628	1145	1709	2246	2763	3268	3840	4369	4877	5474
102	637	1147	1721	2261	2765	3284	3842	4375	4884	5498
103	645	1151	1724	2263	2766	3299	3855	4382	4886	5507
105	649	1162	1735	2268	2770	3340	3865	4384	4903	5515
117	652	1179	1736	2270	2778	3342	3880	4388	4918	5519
141	658	1222	1759	2276	2781	3353	3882	4390	4960	5522
150	660	1234	1774	2278	2797	3355	3888	4397	4972	5528
158	664	1237	1776	2279	2812	3368	3895	4399	4973	5530
162	675	1248	1781	2283	2853	3378	3897	4416	4975	5562
165	692	1249	1783	2291	2855	3393	3901	4431	4987	5605
171	735	1272	1789	2294	2866	3395	3903	4473	5011	5617
173	747	1287	1791	2310	2868	3401	3910	4485	5020	5620
177	750	1289	1792	2325	2881	3408	3912	4486	5028	5631
188	761	1294	1796	2366	2891	3410	3929	4488	5032	5655
205	762	1296	1804	2368	2906	3414	3944	4500	5035	5672
248	785	1302	1807	2379	2908	3416	3986	4524	5041	5677
260	800	1304	1823	2381	2914	3423	3998	4533	5043	5679
263	802	1305	1838	2394	2921	3425	3999	4541	5047	5685
274	807	1309	1879	2404	2923	3442	4001	4545	5058	5688
275	809	1317	1881	2419	2927	3457	4013	4548	5075	5692
298	815	1320	1892	2421	2929	3499	4037	4554	5118	5703
313	817	1336	1894	2427	2936	3511	4046	4556	5130	5719
315	818	1351	1907	2434	2938	3512	4054	4560	5133	5775
320	822	1392	1917	2436	2955	3514	4058	4571	5144	5777
322	830	1394	1932	2440	2970	3526	4061	4588	5145	5788
328	833	1405	1934	2442	3012	3550	4067	4631	5168	5790
330	849	1407	1940	2449	3024	3559	4069	4643	5183	5813
331	864	1420	1947	2451	3025	3567	4073	4646	5185	5828
335	905	1430	1949	2468	3027	3571	4084	4657	5190	5830
343	907	1445	1953	2483	3039	3574	4101	4658	5192	5836
346	918	1447	1955	2525	3063	3580	4144	4681	5198	5843
362	920	1453	1962	2537	3072	3582	4156	4696	5200	5845
377	933	1460	1964	2538	3080	3586	4159	4698	5201	5849
418	943	1462	1981	2540	3084	3597	4170	4703	5205	5858
420	958	1466	1996	2552	3087	3614	4171	4705	5213	5860
431	960	1468	2038	2576	3093	3657	4194	4711	5216	5877
433	966	1475	2050	2585	3095	3669	4209	4713	5232	5892
446	973	1477	2051	2593	3099	3672	4211	4714	5288	5934
456	975	1494	2053	2597	3110	3683	4216	4718	5290	5946
471	979	1509	2065	2600	3127	3684	4218	4726	5301	5947
473	981	1551	2089	2606	3170	3707	4224	4729	5303	5961
479	988	1563	2098	2608	3182	3722	4226	4745	5326	5985
486	990	1564	2106	2612	3185	3724	4227	4760	5341	5994
488	1007	1566	2110	2623	3196	3729	4231	4801	5343	
492	1022	1578	2113	2640	3197	3731	4239	4803	5349	
494	1064	1602	2119	2683	3220	3737	4242	4814	5356	
501	1076	1611	2121	2695	3235	3739	4258	4816	5358	
503	1077	1619	2125	2698	3237	3740	4273	4829	5362	

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, können bei der Handelsbank in Zürich, Zürich, spesenfrei eingelöst werden.

Zürich, den 4. Juni 1973

Aus Auftrag:
Handelsbank in Zürich

Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

Einlösung der Dividendencoupons

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Juni 1973 hat für das Geschäftsjahr 1972 folgende Dividendenausschüttung beschlossen, zahlbar ab 8. Juni 1973:

4% Dividende auf jede Prioritätsaktie, brutto Fr. 6.–

gegen Einreichung des Coupons Nr. 37.

Die Stammaktien bleiben für das Geschäftsjahr 1972 ohne Dividende.

Zahlstellen sind:

Schweizerische Kreditanstalt,
Luzerner Kantonalbank,
Schweizerische Bankgesellschaft,
Schweizerische Volksbank,
Bank Falck & Co, Luzern,
} mit allen schweizerischen Geschäftsstellen

Vitznau, den 7. Juni 1973

Rigibahn-Gesellschaft Verwaltungsrat

Holdisa SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société est convoquée pour le 25 juin 1973 à 9 h. 15, au Restaurant «La Rose», 182, rue Pierre-Aeby à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Bilan et compte de profits et pertes pour 1972.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation du rapport et des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections au conseil d'administration.
7. Nomination du contrôleur aux comptes.
8. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées contre justification de la propriété des titres par la Banque Cantonale Vaudoise, Place Saint-François à Lausanne, et la Banque Armand Von Ernst & Cie, 30, Bundesgasse, à Berne, jusqu'au jeudi 21 juin 1973.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1972 ainsi que le rapport de l'organe de contrôle, seront déposés au siège de la Société à Fribourg, 1, Grand'Place c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à partir du 15 juin 1973.

Fribourg, le 7 juin 1973

Le conseil d'administration

Batima Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en une

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 22 juin 1973 à 15 h., en les bureaux de Batima SA, Genève, 24, rue de l'Athénée.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Augmentation du capital social de Fr. 5 500 000.– à Fr. 6 200 000.– par l'émission de 700 actions de Fr. 1000.– chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces.
2. Modification de l'article 5 des statuts.

Les actionnaires désirant user de leur droit préférentiel de souscription sont priés d'en informer la société, à Fribourg, chez Mᵉ Pierre Wolhauser, place Notre-Dame 163, et de verser le montant de leur souscription au compte de Batima Holding SA, chez l'Union de Banques Suisses, à Genève.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée devront déposer leurs actions ou un certificat bancaire chez Batima SA, à Genève, d'ici au 18 juin 1973, au plus tard.

Le conseil d'administration

Compagnie de chemin de fer Les Avants–Sonloup

L'assemblée générale ordinaire

de la compagnie est convoquée pour vendredi 22 juin 1973, à 17 h. 30, à l'hôtel Terminus à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la compagnie à partir du 12 juin 1973.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 21 juin 1973 inclus, contre dépôt des titres, à la succursale de Montreux de la Banque Cantonale Vaudoise.

Montreux, le 7 juin 1973

Le conseil d'administration

Société des Forces Motrices de la Grande-Eau SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 27 juin 1973, à 17 h., à la Maison de Ville à Villeneuve.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de pertes et profits et du bilan de l'exercice 1972.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de pertes et profits et du bilan; décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de pertes et profits.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration

Télécabine les Diablerets–Isenau

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 22 juin 1973, à 15 h. 15, au restaurant d'Isenau, aux Diablerets, liste de présence dès 14 h. 30, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.
Augmentation du capital action.

Les comptes et le rapport de gestion de l'exercice 1972 seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 12 juin 1973 à la Direction du Chemin de Fer Aigle–Sépey–Diablerets, à Aigle.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 20 juin 1973 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois, de la Société de Banque Suisse et de la direction de la Société, à Aigle.

Aigle, le 4 juin 1973

Le conseil d'administration

P. S. Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur le chemin de fer ASD et la télécabine le jour de l'assemblée.

Comar Société Anonyme, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 25 juin 1973, à 17 h., au siège de la société, 3–5, rue du Conseil Général, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1972.
2. Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice 1972.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports. Décision de l'assemblée sur l'utilisation du solde disponible de profits et pertes. Décharge aux administrateurs pour leur gestion.
4. Renouvellement du mandat du vérificateur des comptes.
5. Divers.

Rhoncot Société Anonyme, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 25 juin 1973, à 17 h. 30, au siège de la société, 3–5, rue du Conseil Général, Genève

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1972.
2. Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice 1972.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports. Décision de l'assemblée sur l'utilisation du solde disponible de profits et pertes. Décharge aux administrateurs pour leur gestion.
4. Divers.

Société Electrique Vevey–Montreux SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 29 juin 1973, à 17 h., à la Maison Hugonin, à La Tour-de-Peilz, salle des Mousquetaires.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de pertes et profits et du bilan de l'exercice 1972.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de pertes et profits et du bilan; décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'utilisation de surplus disponible du compte de pertes et profits.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale, le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes, sont à la disposition de MM. les actionnaires justifiant de la propriété de titres, au siège de la société, à Clarens.

Le conseil d'administration

Société Romande d'électricité SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 26 juin 1973, à 15 h. 30, au Montreux-Palace, à Montreux.

Liste de présence dès 15 h.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation du compte d'exploitation et de pertes et profits et du bilan de l'exercice 1972.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte d'exploitation et de pertes et profits et du bilan; décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte d'exploitation et de pertes et profits.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire, le bilan, le compte d'exploitation et de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires, justifiant de la propriété de titres, au bâtiment administratif de la société, à Clarens-Montreux, et dans les banques suivantes:

Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, Vevey, Montreux, Aigle.
Union de Banques Suisses, à Lausanne, Vevey, Montreux.
Banque Populaire Suisse, à Lausanne, Montreux.
Crédit Suisse, à Lausanne, Vevey, Montreux
Société de Banque Suisse, à Lausanne, Vevey, Montreux, Aigle.

Le conseil d'administration

Holva Aktiengesellschaft, Sion

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra jeudi le 28 juin 1973, à 9 h., à l'Hôtel Schweizerhof à Berne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'année de gestion 1972.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Bilan au 31 décembre 1972 et compte de profits et pertes de l'exercice 1972.
4. Vote sur le résultat de l'exercice 1972.
5. Décharge aux administrateurs et au commissaire-vérificateur.
6. Renouvellement partiel du conseil d'administration.
7. Nomination du commissaire-vérificateur.
8. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées aux actionnaires jusqu'au 21 juin 1973 au siège social, rue des Vergers, 1950 Sion, contre remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt de leurs titres bloqués dans une banque jusqu'après l'assemblée générale.

Les détenteurs d'actions nominatives sont dispenses de ces formalités.

Le compte de profits et pertes de l'exercice 1972 et le bilan au 31 décembre 1972, de même que le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion et la proposition du conseil d'administration concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition des actionnaires à partir du 12 juin 1973 au siège social, rue des Vergers, 1950 Sion.

Sion, le 12 juin 1973 Le conseil d'administration

Société immobilière Genevoise

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société immobilière Genevoise est convoquée pour le mercredi 4 juillet 1973, à 11 h., à la Chambre de Commerce et d'Industrie, 8, rue Petitot, à Genève, salle du 1er étage, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur sa gestion pendant l'exercice 1972.
2. Rapport du contrôleur.
3. Votation sur l'approbation des comptes.
4. Fixation du dividende.
5. Démission d'un administrateur.
6. Nomination d'administrateurs.
7. Nomination d'un contrôleur.

Les titres ou certificats de propriété devront être déposés chez Messieurs Choisy, Dumont & Cie, 2, rue de la Rôtisserie, cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur seront déposés dès ce jour, chez Messieurs Choisy, Dumont & Cie, 2, rue de la Rôtisserie, à Genève.

Chungsui SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 26 juin 1973, à 10 h., dans les bureaux de l'administration, 29, rue Sautter, 1205 Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation des comptes, décharge à l'administration et aux contrôleurs aux comptes.
4. Propositions du conseil d'administration sur la répartition du bénéfice.
5. Propositions individuelles.

L'administrateur: Georges Rieder

Servidor International in Liquidazione SA

Convocazione degli azionisti

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

25 giugno 1973 alle ore 14.00

presso la sede sociale per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Discussione sul bilancio di liquidazione e situazione patrimoniale.
2. Problemi connessi con la liquidazione.
3. Eventuali.

Gli azionisti potranno prendere visione alla sede sociale del rapporto del liquidatore.

Servidor International in Liq. SA

Eigentumswohnungen

VILLARS

In einer der schönsten Höhenlagen der Schweiz – in Villars – mit Aussicht auf die prächtige Alpenkette des Mont-Blanc und des Dent-du-Midi, mit herrlichen Spazierwegen und (im Winter) ausgezeichneten Wintersportmöglichkeiten – bieten wir Ihnen an bevorzugter Lage (Privatpark) Eigentumswohnungen bester Qualität, mit grosser Rendite und Wertsteigerung. (Finanzierung geregelt.)

Côte d'Azur

Von vielen als die schönste Gegend Europas geschätzt – die Côte d'Azur. Hier – an einer der sonnenreichsten Küsten überhaupt – wo sich anspruchsvolles, extravagantes Publikum aus aller Welt trifft, wo exklusive Nightclubs, Yachtclubs und sämtliche Sporteinrichtungen für ständige, beste Unterhaltung sorgen, bieten wir Ihnen Eigentumswohnungen in allen Grössen und Preislagen.

Verlangen Sie bitte ausführliches Informationsmaterial.

H.P. Unold
Generalunternehmung
Postfach 167
4016 Basel
Tel. 061 49 23 59

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägeclichés
GRAVUREN
Tel. 01 27 20 38
27 28 25
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich

Das Sparheft Nr. 67255–4 mit einem Guthaben von Fr. 4466.30, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Basel, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 6. Juni 1973
Schweizerische Kreditanstalt

INKASSO

Erfolgreich und vorteilhaft in der ganzen Schweiz

CONFIDENTIA GmbH
Neufeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031/241012

OSCAR

Geschenk-Neuheiten
für Aktionen
Eröffnungen
Generalversammlungen
Kunden
Jubiläen
Personalanlässe
Sales Promotion
Tagungen
Vereine
Weihnachten

Permanente Ausstellung

Oscar Eberli AG Zürich
Scheideggstrasse 119
Tel. 01 45 57 97

Günstig abzugeben:

3 ERGA Karteischränke

sehr guter Zustand, Stahl, Bürograu, Vollauszug für Format A5 quer, 2 Bahnen pro Schublade, Steh- oder Hängekartei.

Pro Schrank 6 Schubladen.

Abmessung: 150 × 52 × 65 (H × L × B).

Anfragen an:
Martin Nencki AG
Fahrzeugbau + Hydraulik
4900 Langenthal
Tel. 063 / 2 33 93, int. 26 od. 20

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkassi und Informationen im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten

3400 Burgdorf, Grünaustrasse 21
Telefon 034 / 2 21 80

Verrerie, faïence et grès, porcelaine · Articles d'art en métal, coutellerie et couverts · Articles pour fumeurs · Bijouterie, parures, argenterie · Art artisanal et industriel · Appareils d'éclairage et luminaires · Petits meubles et unités isolées, articles vannés et cannés · Papier, articles de bureau et de papeterie · Articles d'hygiène corporelle, de toilette, brosses fines et pinceaux, produits chimiques de consommation, produits hygiéniques · Décoration et articles de vitrines, articles publicitaires.

Foire Internationale de Francfort

26-29/8/1973

Renseignements prospectus, cartes de légitimation, etc. par votre bureau de voyages ou par le Représentant général pour la Suisse et le Liechtenstein

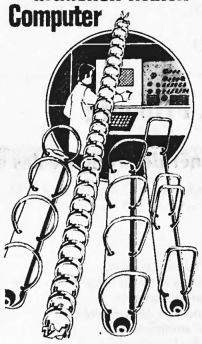
natural

Natural S.A., Dépt. Foires, 4002 Bâle
Téléphone (061) 22 44 88 – Telex 62 390

HIFI
gautschi
Hi-Fi-Discount
Augustinergasse 6
8001 Zürich

Inserate erschliessen den Markt

Mechanik-Mappen brauchen keinen Computer



Weil es nichts gibt, das für Kataloge, Preislisten usw. im Loseblattsystem besser wäre. Drei Voraussetzungen müssen allerdings erfüllt werden: Die richtige Wahl der Mechanik; eine technisch einwandfreie Montage in die Einbanddecke; zweckmässig gearbeitete Mappen. — Unsere Mechanikmappen funktionieren sicher und sind stärkster Beanspruchung gewachsen. Verlangen Sie Muster.

Walter Bäschlin + Co.
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!